

# El Ideal Gallego

Año XXXVIII.—Número 11.702.—Avenida de Rubine, 16

LA CORUÑA, MARTES 2 DE NOVIEMBRE DE 1954

Precio: 1 peseta ejemplar

## La fiesta de la Realeza de la Virgen María, proclamada por el Santo Padre

Más de 300.000 fieles asistieron a los actos celebrados en la Plaza de San Pedro "El Papa, por España", contestó Pío XII a las aclamaciones de los numerosos peregrinos españoles

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Como culminación magnífica del Año Santo Mariano, Su Santidad el Papa Pío XII, felizmente reinante, ha proclamado la Fiesta Litúrgica de la Realeza de la Santísima Virgen, en uno de los acontecimientos más solemnes de su Pontificado. Más de trescientos mil fieles se congregaron en la Plaza de San Pedro, donde oyeron la Santa Misa y desde la que siguieron los detalles de la ceremonia llevada a cabo en el interior de la Basílica de San Pedro, a través de altavoces. Treinta y cinco Príncipes de la Iglesia, trescientos Arzobispos y Obispos y representantes de 480 organizaciones marianas internacionales se hallaban en el interior del templo, con sus banderas y distintivos. El punto culminante de la ceremonia fue la coronación por Su Santidad de la venerada imagen de la "Virgen Salus Populi Romani", Patrona del pueblo de Roma y conocida como la Virgen Blanca o Virgen de las Nieves.

Con motivo de la solemnidad, habían llegado a Roma millares de peregrinos de diversos puntos de Italia y de otros países, especialmente europeos. A las diez de la mañana, la Plaza de San Pedro ofrecía un aspecto verdaderamente impresionante, con la presencia de más de trescientos mil fieles. Ante la fachada principal de la Basílica de San Pedro había sido erigido un altar al aire libre, en el que ofició la Santa Misa monseñor Luigi Traglia, Vicegerente de Roma y Presidente de la Comisión central del Año Mariano.

### LLEGADA DEL SANTO PADRE

A las once en punto de la mañana apareció en la puerta de bronce que pone en comunicación el Palacio Apostólico con la Basílica de San Pedro el cortejo pontificio. Su Santidad el Papa se había trasladado en automóvil desde su residencia veraniega de Castelgandolfo, para presidir la solemne ceremonia. Secciones de la Guardia Palatina, con uniforme de gran gala, y la Gendarmaría precedían a Su Santidad Seguidos numerosos acólitos y sacerdotes, Caballeros de Capa y Espada, Penitenciarios de la Basílica vaticana y Prelados domésticos de Su Santidad. El Padre Santo iba sobre la silla gestatoria, sostenida por palafreneros vestidos de damasco rojo. La presencia del Padre Santo fue acogida con una estruendosa aclamación, mientras eran agitados millares de pañuelos. Como siempre, Su Santidad bendecía a todos sonriente, inclinándose a un lado y a otro, en ademán de abrazar a todos con su inmenso corazón de Padre.

El cortejo pontificio se encaminó hacia la fachada de la Basílica vaticana, (CONTINUA EN LA PAG. NUEVE)



"LA CONCEPCION DE LOS CUATRO ANGELES", OLEO DE MURILLO QUE FIGURA EN EL MUSEO DEL PRADO

## El reino de María no tiene otra aspiración que la plena entrega en su más alta y total generosidad

### Alocución de Pío XII

CIUDAD DEL VATICANO, 1.—Terminado el acto de la obediencia de todos los cardenales presentes al Santo Padre, pronunció una alocución en italiano dirigida a los fieles.

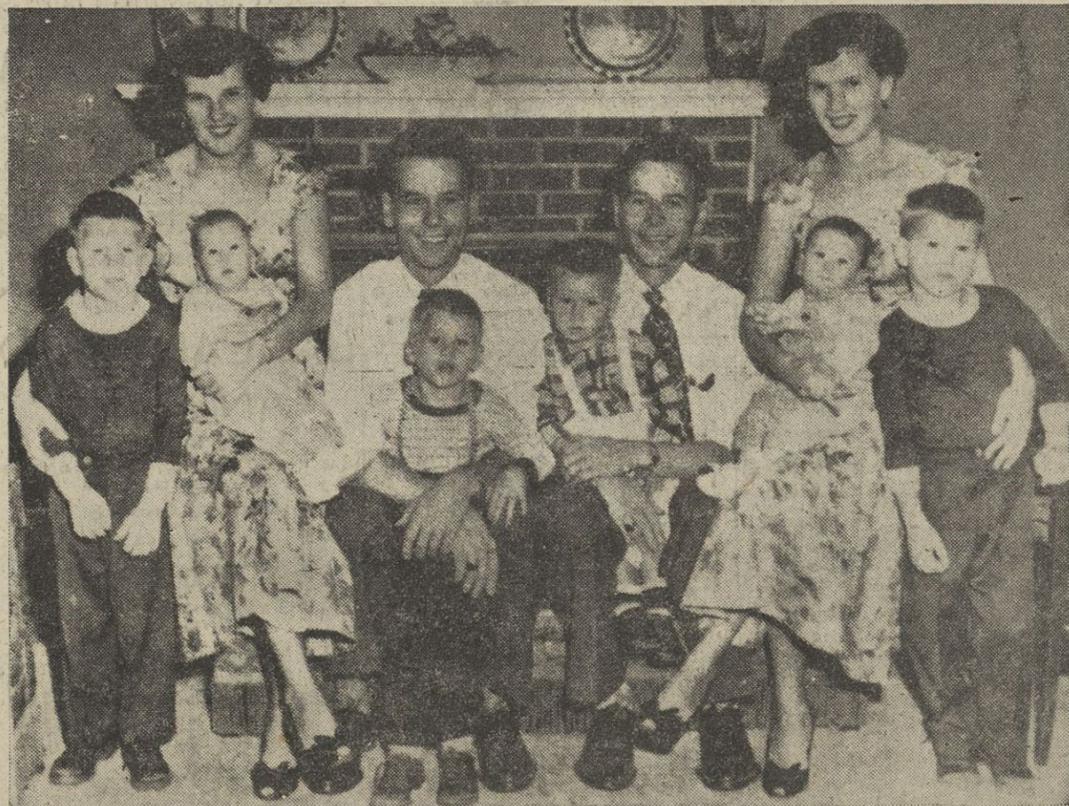
Comenzó diciendo que no se trataba con la ceremonia de hoy de establecer un hecho nuevo sino de proclamar una verdad y una gloria tan antiguas como es la Realeza de María, la Santísima Virgen, a la que las Letanias lauretanas reconocen como Reina desde los orígenes de la tradición cristiana. Si se trata, en cambio —añadió— de asentar este Realeza de proclamarla con mayor intensidad y con más entusiasmo porque en los tiempos que corremos necesitamos acudir a la Virgen Reina para sentirnos animados y estimulados en circunstancias en que las fuerzas del mal se han desencadenado tan atrozmente.

"Si la Realeza de María —prosigue el Santo Padre— tiene un símbolo muy apropiado en el ejército ordenado para la batalla, nadie querrá por ello pensar ciertamente en ninguna intención belicosa, sino únicamente en la fuerza de ánimo que admiramos en grado heroico en la Virgen y que preside nuestra conciencia y obra poderosamente, por orden de Dios, en el mundo. ¡Ojalá que nuestra invocación a la Realeza de la Madre de Dios pueda obtener para los hombres conscientes de sus responsabilidades, la gracia de vencer la indolencia en un momento en que nadie puede permitirse un instante de

descanso cuando en tantas regiones la justa libertad esta suprimida, la verdad ofuscada por las malevolencias de una propaganda engañadora, y las fuerzas del mal como desencadenadas sobre la tierra!

Si la realeza de María puede sugerir (CONTINUA EN LA PAG. NUEVE)

## Padres gemelos, hijos gemelos



He aquí lo que sucede cuando dos hermanos gemelos se casan con dos hermanas idem. Estas dos familias viven en Boston (Massachusetts). Wilfred y Edwin St. Martin se casaron con las hermanas Marjorie y Marie Christodoro. He aquí el resultado

## Monumento al Dr. Hervada



El domingo se celebró en los jardines de Méndez Núñez el acto inaugural del monumento al Dr. D. Enrique Hervada García Sampedro, figura popular de la que se guarda un impercedero recuerdo de gratitud y admiración. Asistió mucho público. Publicamos reseña detallada en la página dos.

Este número consta de DE CATORCE PAGINAS.

Precio: UNA PESETA

Como primer martes de mes y en cumplimiento de lo ordenado por la Superioridad, CINCO CENTIMOS de dicho precio se destinarán a la Institución San Isidoro, Escuela-Hogar para huérfanos de periodistas, empleados administrativos y de talleres de Prensa.

**368 muertos y 5.000 personas sin hogar, balance de las inundaciones de Salerno**

SALERNO, 1.—La corbeta francesa "Bárbara" ha traído hoy setenta toneladas de viveres para los damnificados por las inundaciones. Más de cinco mil personas se encuentran sin hogar y el número de muertos se eleva oficialmente a 368, cifra que aumentará, ya que las operaciones que se llevan a cabo entre las casas destruidas incrementan constantemente el balance de víctimas de la catástrofe. (EFE)

(Foto Associated Press)

# NOTICIERO CORUÑÉS



Millares de personas desfilaron por el Cementerio para ofrendar flores y oraciones a los que allí duermen el sueño eterno. El tiempo estuvo triste, a tono con la conmemoración fúnebre del día.

Y ya que dedicamos un piadoso recuerdo a los muertos, advertimos que en este mes se cumple el primer centenario del nacimiento de un eminente periodista gallego, Alfredo Vicenti, nombre familiar entre los coruñeses por llevar el nombre del insigne escritor una de las más modernas calles del Ensanche, y también porque son bastantes los que recuerdan la destacada personalidad del periodista que ejerció el periodismo en la capital de España y que han leído sus obras en prosa y verso. Alfredo de Vicenti nació en Santiago de Compostela, donde estudió Medicina y Filosofía y Letras. Por su inteligencia y austeridad, alcanzó relevante prestigio y es una gran figura gallega a la que no se debe olvidar. Ahora que de moda está la celebración de los centenarios, nos parece justo que deba rendirse tributo a la memoria de este compañero ilustre que nos precedió en las tareas del periodismo. Ahí queda la iniciativa.

ANUNCIENSE EN EL IDEAL GALLEGO

FABRICA DE TRINCHERAS Juan Flórez, 57 - LA CORUÑA

UN FILM "METRO GOLDWYN MAYER", CON DOS FIGURAS MAXIMAS DE LA PANTALLA AMERICANA

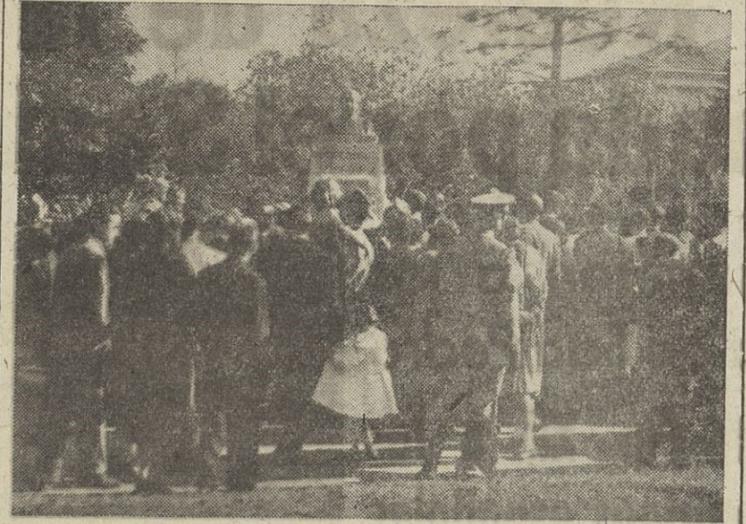


CLARK GABLE GENE TIERNEY RICHARD HAYDN

NO ME ABANDONES Dirigida por DELMER DAVES Producida por CLARENCE BROWN

UNIDOS POR UN AMOR INMENSO Y SEPARADOS POR LA MAS TERRIBLE DE LAS BARRERAS CREADAS POR EL HOMBRE

## El monumento al Doctor Hervada fué inaugurado el domingo



Numeroso público desfiló ante el monumento erigido en memoria del Dr. Hervada

A la una de la tarde del domingo tuvo lugar un sencillo y emotivo acto en los jardines de Méndez Náz, frente a la Plaza de Mina, que consistió en el descubrimiento de un busto del doctor don Enrique Hervada, que sobre un gran pedestal quedó instalado en aquel lugar y que perpetuará su memoria. Fueron numerosos los coruñeses que con las autoridades y representaciones oficiales y privadas se congregaron para rendir homenaje al extinto doctor tan popular en La Coruña.

Asistieron a este acto el alcalde, señor Molina Brandao; el teniente alcalde y presidente del Colegio Farmacéutico, señor Alvarez Hernández; don Bernardo Martínez, por el Gobierno Civil; señor Hecce, por la Audiencia Territorial; señor Gila Lamela, por la Diputación; señor Ramallo, por la Delegación de Hacienda; señor Santos Arenas, por la Delegación de Información y Turismo; señor Pintos, fiscal de Tasas; señor Molin, a Paz, fiscal de la Vivienda; señor señor Mayor Moreno, cónsul de Bélgica; presidentes de los Colegios Médico y de Practicantes; cónsul de la Argentina; señor Antón, jefe de Protocolo del Ayuntamiento; señor Barros, asesor artístico del Ayuntamiento; director del Instituto Masculino, señor Miguez Tapia; directores de las Emisoras locales, concejales, Consejo de Administración del Banco Pastor, presidentes de diversas Sociedades de recreo, representantes de la Prensa local, los familiares del finado, y numerosísimo público de todas las clases sociales.

En primer lugar habló don Cristino Alvarez, presidente del Colegio Farmacéutico, en nombre de la Comisión organizadora del homenaje, diciendo que el cariño, la ejemplaridad que en el cometido de su profesión llevó siempre a cabo en bien de todos el doctor Hervada, y por ende su popularidad, hicieron recoger el anhelo de los coruñeses de construir un monumento que perpetuase su memoria, de este hombre que tanto se desveló por atender a los enfermos en general, y en particular a los de la clase humilde, quienes le tenían una gran fe, bastando la sola presencia de él en sus hogares, para que en muchos casos sanasen rápidamente. Terminó el señor Alvarez Hernández exhortando a las clases sanitarias a que continúen y desarrollen el ejemplo del doctor Hervada, tratando con cariño a los enfermos, sean de la posición social que sean, y que se tenga en cuenta la subjetividad del mismo y no su objetividad, como mero producto de una ficha.

A continuación el señor Molina descubrió el busto y pronunció breves frases de recuerdo. Hizo una semblanza de don Enrique, destacando sus rasgos personales como médico y como curnés. Finaliza agradeciendo la meritoria labor llevada a cabo por la Comisión organizadora de este homenaje, para perpetuar la memoria de un médico ilustre, muy coruñés y gran amigo de todos.

### Pagaduría Militar CONSIGNACIONES DEL MES DE OCTUBRE

Días y horas en que, las mismas se harán efectivas:  
Día 2 de noviembre, cuerpos de la plaza.  
Día 3, señores autorizados de centros y dependencias.  
Día 4, señores jefes, oficiales y asimilados.  
Día 5, señores suboficiales y C. A. S. E.  
Día 6, caballeros mutilados.  
Día 8, autorizados de caballeros mutilados.  
MATERIAL NO INVENTARIABLE  
Día 9 de noviembre, a centros y dependencias de la plaza.  
DIETAS Y PLUSAS  
Días 10 al 15, a cuerpos, centros y dependencias de la plaza y de la región.  
Horas de caja: de 10 a 1.

En nombre de la familia hizo uso de la palabra su hijo, don Enrique Hervada Iglesias, dando las gracias a todos los asistentes a este emotivo acto, por el gran interés que todos pusieron en él, unos cooperando, otros organizando, y los demás asistiendo personalmente al homenaje, dirigiéndose especialmente a la Prensa, a la Radio, a las autoridades y al asesor artístico señor Barros y escultor señor Escudero, que diseñaron y modelaron el busto y el pedestal de este querido coruñés, hoy separado de nosotros por la voluntad del Señor.

### CINE MONELOS

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45  
ULTIMO DIA DE SCARAMOUCHE  
En tecnicolor  
Gran Programa METRO Autorizada mayores.

### CINE FINISTERRE

ULTIMO DIA! 6, 8'15 y 11  
JOHN WAYNE, JOANNE DRU, MONTGOMERY CLIFT en un film arrollador

### RIO ROJO

¡La epopeya del Oeste!  
(Tolerada menores).  
MAÑANA: LA HORCA FATAL

### CINE AVENIDA

HOY, MARAVILLOSO ESTRENO  
Del Centro docente más serio de los Estados Unidos nació el más picaresco de los embrollos

### LOS ESCANDALOS DE LA PROFESORA

Rosalind RUSSELL - Ray MILLAND  
4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

### CINE GOYA

HOY, ULTIMO DIA  
VIOLETAS IMPERIALES  
4, 6, 8, 11. Tolerada para menores  
Mañana: CYRANO DE BERGERAC

### CINE HERCULES

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45  
ULTIMO DIA DE SCARAMOUCHE  
En tecnicolor  
Gran Programa METRO Autorizada mayores.  
DESDE LAS SEIS DE LA MAÑANA PUEDE ADQUIRIRSE EN EL FERROL DEL CAUDILLO EL IDEAL GALLEGO

## PERSONAS Y PROBLEMAS

Pronto conoceremos los nombres de los aspirantes a las concejalías. En La Coruña son doce, como se sabe, las vacantes a cubrir. Se acostumbra en vísperas de elecciones a recomendar prudencia y tacto en quienes tienen la obligación de designar a los que pagan de participar en la gobernación de los intereses populares. A los Ayuntamientos sólo se debe ir a trabajar con entusiasmo, a procurarse el bien común, a administrar, sin vanidades ni partidismos, a sacrificarse sin pompas ni alharacas. Todo esto se ha dicho muchas veces y tiene incluso un tufillo de tópico; pero, concretándonos a nuestra capital, advertiremos que ahora más que nunca es preciso, necesario, que los nuevos ediles posean una capacidad de trabajo y preparación bien probadas y que, además, dentro de la unidad de criterio que debe presidir toda corporación, actúen con independencia y propia decisión, pues no siempre lo impuesto, aunque parezca bueno, es lo mejor.

Nosotros tenemos una opinión muy particular sobre el rendimiento de las corporaciones municipales. Creemos, y desde hace bastantes años mantenemos este criterio, que las corporaciones capaces de resolver uno o dos problemas fundamentales para la vida de la ciudad, cumplen benemérita con su deber. Justo es reconocer que todos los alcaldes, con los ediles que los rodean, hacen sus cosas para tratar de salvar el prestigio personal, mas eso no basta. El todo, o sea el pleno, ha de estudiar y abordar cuestiones trascendentales para el presente y el futuro. En La Coruña existen muchas de esas cuestiones, unas ya añejas y otras en espera de ser acometidas.

Entre las añejas ahí tenemos al Camaranchón riéndose un poco de todos, y la calle de Durán Loriga, cuya apertura parece haber sido demorada hasta después del año dos mil, y la de Poncejos con mucha miga todavía, y los mercados, y el nuevo cementerio, y escuelas, y la limpieza pública, y el servicio contra incendios e incluso el transporte urbano actualmente desconyuntado. Entre las flamantes, está la beneficencia con ese proyectado traslado del Hospital a la Clínica Labaca, en donde habrá que hacer desagües y otros arregillos para cumplir lo que determina la legislación sanitaria. No se descubre ningún secreto si decimos que actualmente la beneficencia municipal está insuficientemente dotada. ¿Estará mejor servida en Labaca? Todo ello con ser importante no lo es tanto como el suministro de agua potable. Aquí sí que el Ayuntamiento tiene una misión excepcional que cumplir. La ciudad crece, y aumenta sin cesar el número de sus habitantes. Precisamente a esta circunstancia se debe el hecho de que a La Coruña le correspondan tres concejales más de los que tenía, o sean veintuno en lugar de dieciocho. Este año se ha dejado sentir la falta de agua en algunos barrios, nuevos y viejos. Surgieron dificultades y sordas protestas. Se dio la voz de alarma desde estas mismas columnas y, hasta ahora, nada práctico se hizo, a pesar de las promesas formuladas.

He aquí, a grandes rasgos, un programa de realidades, aparte, como es natural, la aplicación del presupuesto extraordinario de ochenta millones de pesetas que irá absorbiéndose por etapas. No somos tan ilusos ni ambiciosos que soñemos con que, entre los que se quedan y los que hayan de venir, lo resuelvan todo, pero bueno es airear estas cosas de interés para la comunidad, con el fin de que, elegibles y electores, sepan a qué atenerse. Los problemas esquemáticamente son esos. A las personas—nuevos ediles—no tardaremos en conocerlas.—JOTA.

BICICLETAS CIL GARCYBARRA  
EXCS. COMERCIALES OMEGA Lda Rosalía de Castro, 1 y 3 - La Coruña  
Garantiza las estilográficas que vende TALLER DE REPARACIONES

### TEATRO ROSALIA CASTRO

HOY, a las 4, 6, 8 y 11  
GARY COOPER y BARBARA STANWYCK en LA APASIONANTE PRODUCCION SOPLO SALVAJE  
Lanzados a la aventura no conocieron el miedo... Vivían y morían con violencia, sin otra ley que la de sus propios deseos.  
(Autorizada mayores).

### CINE PARIS

La pantalla triunfal!  
HOY, a las 5'30, 8 y 11  
JAMES STEWART, JOANNE DRU, GILBERT ROLAND, DAN DURYEA en BAHIA NEGRA  
La lucha de un hombre perseverante que arrancó al mar una fabulosa riqueza.  
(Tolerada menores).  
Complemento: GANADERIA

### GRAN CINE CORUÑA

HOY, ENORME EXITO  
Alegre y luminosa, con toda la gracia y señorío andaluz  
UN CABALLERO ANDALUZ  
(En Gevacolor)  
Que triunfó clamorosamente en todos los ruedos españoles  
Jorge MISTRAL - Carmen SEVILLA  
4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

### TEATRO COLON

PANTALLA PANORAMICA GIGANTE  
La emocionante película  
El motín del 'Caine'  
En maravilloso tecnicolor  
Humphrey BÓGART, José FERRER, Van JOHNSON, Fred Mac MURRAY  
5'30 - 7'45 - 11  
Tolerada para menores.

### KIOSCO - HOY

ALTO: 4, 6, 8 y 11.  
BAJO: 3'45, 5'45, 8'15 y 10'45.  
¡Un verdadero acontecimiento cinematográfico!

### LAS NIEVES DE KILIMANJARO

(En deslumbrante tecnicolor)  
Gregory PECK, Susan HAYWARD, Ava GARDNER e Hildegard NEFF (Autorizada mayores).

### CIUDAD

HOY, SENSACIONAL ESTRENO SIMULTANEO  
La odisea de un grupo de hombres de Occidente, sitiados en el Oriente  
TEMPESTAD EN ORIENTE  
Alan LADD, Deborah KERR, Charles BOYER y Corinne CALVET (Tolerada menores).  
Funciones: 6, 8 y 11  
TAQUILLA de 12 a 1'30 y de 5 en adelante.

### CINE EQUITATIVA

PANTALLA PANORAMICA  
IVONNE DE CARLO - VAN HEFLYN en la emocionante y gloriosa epopeya  
EL PIEL ROJA  
EN MAGICO TECNICOLOR  
Tolerada menores.  
JUEVES: LA BRIGADA SUICIDA

### SAVOY

HOY.—EXITO CLAMOROSO de la maravilla "Metro"

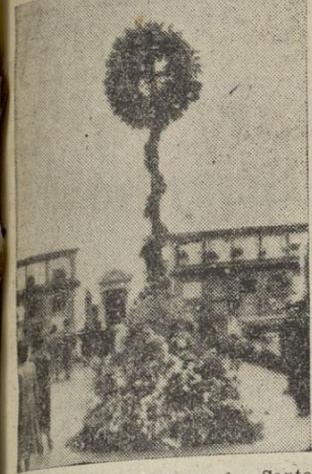
### LA PRIMERA SIRENA

Cientos de bellas nadadoras en el más prodigioso espectáculo  
Esther WILLIAMS, Victor MATURE, Walter PIDGEON  
4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

### El Ideal Gallego

SE VENDE EN MADRID  
En el Kiosco Pasapoga, Avenida de José Antonio, 29

## Las visitas al cementerio



La festividad de Todos los Santos fue aprovechada para hacer la tradicional visita al Cementerio. Casi todas las tumbas estaban adornadas con flores, aunque no en tanta cantidad y variedades como en años anteriores. El desfile de personas piadosas por aquel sagrado recinto, ha sido incesante durante todo el día. Varios sacerdotes se dedicaron exclusivamente a la tarea de enterrar, respondiendo por el eterno descanso de los difuntos. Ante la Cruz de los Olvidados, la Corporación municipal ofreció una corona de flores y se rezaron las plegarias de ritual. El tiempo, frío y lluvioso, no restó afluencia a la Necrópolis, por la que proseguirá hoy Commemoración de los Fieles Difuntos, el desfile de visitantes.

## EL PUERTO

Entraron los siguientes buques: "Cabo S. Sebas-tián", procedentes de Ceuta, con sal. "María Antonieta", en lastre, de Marín. "Sicar", de Corcubión, con carburo. "S. Juan de Arena", en lastre, de Vigo. "Titano", de El Ferrol, de arribada. "Marisaca", con hierro, de Avilés. Salieron: "Cajal", con madera, para El Ferrol. "El Neptun" con fosfato para Hull. "V. Montserrat", con cemento, para Corcubión. "María del Pilar" con arcilla, para Dena. "Gondan", con cemento, para Huelva. "Borja", para Málaga, con madera. "Alfonso Calviño", con kaolin, para Vigo. "Castillo Butrón", en lastre, para Gijón. "Golfo Vizcaya", con cemento, para Vigo. "Luisa", con arcilla, para Dena. "Titano", con superfosfato, para Orti-gueira. "María Perfecta", también con superfosfato, para Foz.

## VELERO HUNDIDO POR UN PESQUERO

El velero "María del Pilar", cargado con arcilla para Dena, y que había salido el día 30 a las seis de la tarde de La Coruña, fue abordado por el pesquero "Tiburón" a ocho millas del cabo Roncado, cerca de Corme, y hundido a las cinco de la madrugada. El pesquero recogió a los cinco tripulantes del "María del Pilar" y los desembarcó en Muros, de cuyo puerto son vecinos.

MAREAS PARA HOY.—Pleamares: a las 7,48 h. 3,15 m. y a las 20,12 h. 2,08 m. Bajamareas: a la 1,37 h. 1,33 m. y a las 14 h. 1,38 m.

## Peregrinaciones Nacionales a Roma Lourdes y Santiago

Con el fin de asistir a los solemnes actos de clausura del Año Santo Mariano, la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, ha organizado una extraordinaria a Roma, que coincidirá también con los actos de la beatificación del beato Beato Plácido Ricardo.

Para los actos que tengan lugar en Lourdes, se organiza asimismo otra peregrinación que tendrá su salida el día 6 del próximo mes de diciembre y con el fin de ganar el jubileo, la tercera a Santiago de Compostela, con salida el día 19 de noviembre venidero.

Para informes e inscripciones, dirigirse a la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, calle Mayor, núm. 3. Madrid.

COCINAS ELECTRICAS "EDESA" LAVADORAS ELECTRICAS "OTSEN" BATIDORAS Y FREIDORAS ELEC "TRICAS TURMIX-BERRENS"

VENEDORES: TORRES Y SAEZ

**Malbe**  
Cultivadas y Japonesas  
Completo surtido  
Precios interesantes  
LA CORUÑA-SANTIAGO VIGO  
FUNDADA EN 1.898

## SOCIEDAD

### ENLACE GAMUNDI SERRANO-FERNANDEZ MIRANDA

En el templo parroquial de San Julián, de El Ferrol del Caudillo, consagraron sus nupcias, el pasado día 20, la bella señorita Sisi Fernández Miranda y don Carlos Gamundi Serrano, teniente de la Armada.

Fueron padrinos de la ceremonia don Manuel Fernández Balboa, padre de la contrayente, y doña Concepción Gamundi de del Real, hermana del novio.

Bendijo la unión el R. P. Mercedario Fermín Alvaro, quien pronunció una elocuente plática.

Firmaron el acta como testigos por parte de la desposada, don Miguel Falero Barcón, médico cirujano don Manuel Parguina, abogado; don Eduardo Cobelo Rodríguez, industrial don Ramón Calderón de Ahumada, teniente coronel de Infantería de Marina, y don Manuel Lorenzo, del comercio. Por parte del novio lo hicieron don Carlos Pardo Delgado, comandante del crucero "Almirante Cervera"; don José Luis Seijo López, coronel jefe de los Servicios de Máquinas del Departamento; don Antonio Vara, comandante de la Armada, y don Joaquín Méndez González, comandante médico de la Armada.

La novia lucía elegante traje blanco de raso natural y tul, que contribuía a realzar su natural belleza, y el novio uniforme de gala del cuerpo a que pertenece.

La numerosa concurrencia fué delicadamente obsequiada con un espléndido lunch en el Parque.

La feliz pareja, a la que deseamos una eterna luna de miel, emprendió su viaje de bodas por las principales capitales de España.

### ENLACE FERNANDO CONLEDO JUEGA-MARIA TERESA LANTERO FERNANDEZ

En la iglesia parroquial de San Lorenzo Mártir, de Gijón, contrajeron matrimonio don Fernando Conledo, vista de Aduanas y perteneciente a una distinguida familia de la villa de Lage, y la señorita María Teresa Lantero.

La novia vestía un traje de organza natural, velo de tul ilusión y el uniforme del cuerpo a que pertenece.

María Teresa fué acompañada al altar por su hermano y padrino, don Agustín Lantero, y el novio por su madre y madrina, la señora doña María Juega, viuda de Conledo.

Bendijo la sagrada unión el párroco de San Lorenzo, don Julio Rimada, y actuaron de testigos por parte de la novia, don José Luis Bulue Goseascochea, don Manuel Lucio Villegas Lantero, don Pedro Manuel P. Lantero y don Manuel Lantero Fernández, y por parte del novio, don Antonio Galtier Play, don Jesús Hervada Fernández-España, don Manuel Rey Santamaría y don Constantino Vázquez Fernández.

Durante la solemne ceremonia, la orquesta que dirigió el maestro Guri di interpretó diversas composiciones de autores clásicos.

Después de la ceremonia nupcial, se celebró el banquete de boda, delicadamente servido por un acreditado hotel.

Los novios salieron seguidamente en viaje de luna de miel a recorrer distintas capitales europeas.

A las muchas felicitaciones recibidas unimos las nuestras, haciendo votos por que su ventura sea eterna.

Felicitemos igualmente a las distinguidas familias de los contrayentes, cuyos nombres van vinculados al progreso industrial de Gijón.

### NATALICIOS

Doña Josefina del Valle y Carlos Roca, esposa de don Luis Gorozarri, dió a luz un niño, su séptimo hijo y tercer varón.

Con motivo del feliz alumbramiento reciben muchas enhorabuena los distinguidos padres del recién nacido.

### VIAJEROS

Regresó de Madrid y Burgos la señorita Gloria Losada Ruiz.

—Con objeto de pasar una temporada con sus hijos, los señores de Arias Martínez, (don Juan), salió para Madrid, doña Antonia Montero, viuda de Rodríguez.

Procedentes de El Ferrol del Caudillo, se encuentran en esta capital, don Luis Tojeiro Rodríguez, su esposa, ella Quina Nores Castro y su hijito.

—Llegó de Asturias, para pasar una temporada con sus hijos, los señores de Molina Rey (don Carlos), la distinguida señora de Romer.

## La Casa del Periodista, inaugurada por el Presidente de Venezuela

CARACAS, 1.—El presidente de la República, coronel Marcos Pérez Jiménez, ha inaugurado la Casa del Periodista, construida por el Gobierno mediante una inversión de más de millón y medio de bolívares. El acto inaugural se hizo coincidir con la celebración del "Día del Periodista" para que revistiese mayor brillantez.—(EFE).

# SUCESOS

## Diez heridos graves al despeñarse un camión

Victima de los rayos perecieron dos personas, en las recientes tormentas

CACERES, 1.—Las diez personas que resultaron heridas graves en el accidente ocurrido ayer en las inmediaciones del pantano de Cijara y que quedaron aquí hospitalizadas, se encuentran muy mejoradas, hasta el punto de que ha desaparecido de todas ellas el inminente peligro.

Según manifiestan, se dirigían desde Hurdas a la finca "La Colonia", sita entre Castilblanco y Herrera del Duque, donde iban a establecerse para la explotación de carbón. Formaban una expedición de unos treinta y cinco, haciendo el viaje algunos en caballerías y el resto en el camión B. 5783, que alquilaban con este fin. Durante el trayecto, los propios viajeros expusieron el deseo de pasar por el pantano de Cijara, para contemplar las obras que en él se realizan, pues no tenían necesidad de ello para llegar a su destino. Al llegar al puente sobre el Guadiana el vehículo sufrió el agarramiento de la dirección y se salió de la carretera, y cayó al río, después de haber dado varias vueltas de campana.—(CIFRA).

### VICTIMA DE UN RAYO

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—Cuando se encontraba en un descampado, en el sitio denominado "Los Baldíos", del término de la Laguna, fué alcanzado por un rayo Julián García Cedrés, de 48 años, casado y con siete hijos, que se dedicaba desde temprano a la caza, en unión de Andrés Medina Martín y de un hijo de la víctima, de doce años, que resultaron ilesos. Parece que la descarga eléctrica fué directamente al cañón de la escopeta.—(CIFRA).

OTRO MUERTO POR UN RAYO LAS PALMAS, 1.—Cuando José Suárez Guerra, de 22 años, almorzaba en unión de su familia en el barrio de Carretería, en la villa de Moya, se desencadenó una tormenta y un rayo se introdujo en el domicilio, alcanzando a José, que pereció electrocutado. Los demás resultaron ilesos.



Mírese al espejo...

Le dirá si tiene el cutis seco. Bolsas en los ojos, arruguitas, una "papada" incipiente, son síntomas de que la piel envejece más aprisa que usted. No consienta que su rostro aparente más edad de la real.

Use Crema POND'S "S". Su abundancia de lanolina homogeneizada le facilitará los aceites naturales que faltan en la piel seca. Su emulsionante especial realiza una acción suavizadora. Se quitará años.



Al acostarse, después de limpiar bien el cutis con Crema POND'S "C", aplíquese abundantemente Crema POND'S "S" y déjela toda la noche.



Durante el día, extienda otra fina capa de Crema POND'S "S".

**POND'S**  
CREMAS DE BELLEZA



Concesionarios: FÉDERICO BONET, S. A. Infantas, 31 - Madrid

### En La Coruña

#### CAIDA CASUAL

Recibió asistencia en la Casa de Socorro del Hospital Josefa Gómez, de 54 años, de Cambre, que presentaba probable fractura de la tibia en el tercio inferior de la pierna derecha, de pronóstico reservado. Se produjo la lesión en una caída casual.

#### SE CAE POR LAS ESCALERAS

También en el centro citado fué asistida Rosa Santiago Filgueira, de 54 años, vecina de la calle del Orzán, 185, bajo, de luxación en la muñeca izquierda y erosión en la pierna derecha. Se cayó por las escaleras de una casa de Santa Catalina. Su estado fué calificado de leve, salvo complicaciones.

#### ATROPELLADO POR UN CAMION

En la Casa de Socorro de Santa Lucía fué asistido Manuel Penas Montero, de 81 años, vecino de Tabernas, bajo, de una herida contusa en forma estrellada con hematoma en la región occipital, de pronóstico leve, salvo complicaciones. Fué atropellado por el camión SA. 28.

#### ACCIDENTE DE TRABAJO

En el mismo Centro antedicho recibió asistencia facultativa Manuel Capelo, domiciliado en Santa Lucía, 29. Presentaba amputación traumática de la tercera falange del dedo meñique de la mano izquierda, de pronóstico reservado. Manifestó que la herida se la produjo en accidente de trabajo.

#### ANCIANA A PUNTO DE AHOGARSE EN UNA INUNDACION

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—A consecuencia de las lluvias, ayer domingo se registraron inundaciones. Los bomberos salvaron a una anciana que se encontraba enferma, postrada en el lecho, en cuya habitación el agua llegó a un metro de altura. También fueron salvados los nietos que la acompañaban.—(CIFRA).

#### INCENDIO EN LA CAPILLA DE LA VIRGEN DE LOS REYES

SEVILLA, 1.—Esta noche se originó un pequeño incendio en una dependencia accesoria de la capilla real de la Virgen de los Reyes, dedicada a almacenamiento de objetos en desuso pertenecientes a la capilla. Las llamas consumieron todo lo que allí se almacenaba y causaron desperfectos de escaso valor en la instalación eléctrica. La gran actividad de los bomberos impidió que el fuego se propagara a otras dependencias de la capilla, donde se guardan objetos religiosos de gran valor. El siniestro se originó, al parecer, como consecuencia de un corto circuito.—CIFRA.

## España ratifica la Convención Universal de Derechos de Autor

PARIS, 1.—Don José Rojas Moreno, conde de Casa Rojas, embajador de España en París, y delegado permanente de España ante la Unesco, ha depositado en nombre del Gobierno español, los instrumentos de ratificación de la Convención Universal de Derechos de Autor.

La Convención se firmó en Ginebra el 6 de septiembre de 1942 por los representantes de 36 Estados. Otros cuatro países la han firmado más tarde y otros dos han depositado los instrumentos que la ratifican: Andorra y Haití.

Costa Rica, Liberia y los Estados Unidos de América, países firmantes han terminado el proceso de ratificación pero no han depositado todavía los instrumentos.

Tres nuevos países se han adherido espontáneamente a la Convención: Camboya, Pakistán y Laos. La Convención entrará en vigor cuando doce países la hayan ratificado o se hayan adherido a ella.

## HOY Y MAÑANA EN

# ALMACENES SAN ANDRES GRAN LIQUIDACION

TEJIDOS - CONFECCIONES - PAÑERIA CABALLERO

¡¡ Aproveche esta magnífica oportunidad !!

SAN ANDRES, 73 y 75

LA CORUÑA

# PANORAMA INTERNACIONAL

## Los laboristas ingleses preparan las próximas elecciones

### Frente a la prosperidad conseguida por los conservadores, propugnan un socialismo a ultranza Pero los "tories" han suprimido el paro forzoso y reducido algunos impuestos

CRONICA DE LONDRES

LONDRES, 1. — (SERVICIO ESPECIAL DE LA AGENCIA LOGOS, PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Publicaba recientemente el "Daily Express" una caricatura en la que Churchill y su amigo Eden se dirigen a la Conferencia conservadora de 1947. El primero, inmune a la agresión del tiempo, a pie, alegre y saltarín como un muchacho. El segundo, tras él, decrepito y barbudo, en un sillón de ruedas de parálisis. Sir Winston le dice: "Tony"; Me estoy acordando de cuando era un joven conservador aspirante a viceprimer ministro.

La continuada atención periodística al problema de la jefatura "tori" señala uno de los factores que, al reanudarse las actividades del Parlamento y supuesto como se da que las próximas elecciones generales no tardarán más de un año, contribuyen, a juicio de muchos a debilitar al partido en un momento en que todo hace prever que los laboristas, con vistas a las urnas, arrecien en su oposición y centren los ataques contra el Gobierno en forma que presente a éste exclusivamente preocupado por los asuntos internacionales en perjuicio de los de carácter interior.

### PROSPERIDAD ECONOMICA BAJO LOS CONSERVADORES

Se dirá que esto último no es completamente cierto, ya que Inglaterra ha recobrado bajo el mando conservador una prosperidad desconocida desde hace muchos años, y aun habría añadir que a los laboristas no les conviene llevar la lucha al terreno internacional, primero, porque el prestigio alcanzado a partir de la conferencia de Londres por sus protagonistas políticos resistiría victoriosamente cualquier encuentro y, segundo (y no menos importante), porque a nadie le conviene ahora menos que a ellos sacar a relucir las diferencias que envanece al laborismo alrededor de la política conveniente con Alemania y Rusia.

En cambio, en lo relativo a la política interior la unidad de acción es más fácil, porque la fracción de Bevan puede ser aplacada en su extremismo simplemente con un extremismo igual o superior del grupo mayo-

lo que se ve está dispuesto a lanzarse ritarlo capitaneado por Atlee, que por a fondo contra los conservadores con argumentos de carácter social en el fondo, típicamente demagógicos, pero siempre eficaces.

En efecto, en una actuación ante la televisión londinense, bosquejé, hace pocos días Atlee, a grandes rasgos, la crítica laborista de la etapa conservadora actual, crítica que puede resumirse diciendo que a juicio de la oposición, es cierto que la prosperidad renace en el país, pero no para todos; hay más riquezas, pero se reparten mal. Y lo importante no es hacer más opulentos a unos pocos potentados, sino edificar una sociedad en que los extremos de la miseria y el lujo sean imposibles.

Nada habría que oponer al principio últimamente formulado si se completara diciendo que donde hay mucho se puede repartir más que donde hay poco (por lo que el problema económico de la producción de riqueza está a la base social de su distribución) y que lo mismo se fomenta, en definitiva, la miseria matando el estímulo creador que repartiendo injustamente lo producido; por otra parte, tan injusto es el reparto en que se desconocen los derechos humanos de los más como el que niega, en nombre de una igualdad antinatural, y por lo tanto, imposible, los derechos de quienes —los menos—, por llevar a cabo una superior aportación al bien común, merecen una más alta consideración social.

Esto lo entiende muy bien el obrero cualificado cuando el peón pretende igualársele. No lo entiende a veces (o no quiere entenderlo) cuando es él quien desea igualarse con el ingeniero o el profesor.

Razones económicas y sociales muy hondas llevaron a Inglaterra más de un decenio, que hay que contar desde que la guerra empezó, a una política fiscal tan dura que en ocasiones los impuestos superaban a la renta del capital gravado. Todos estaban de acuerdo en que era necesario proceder así. Pero claro es que, desaparecidas las razones que lo justificaban, no era posible perpetuar un estado de cosas en que la iniciativa, al talento y la responsabilidad de un jefe de empresa, aunque fuera genial, no tenían compensación apreciable. Lo cual no significa, naturalmente, ni que los conservadores hayan dejado de preocuparse por la realización de una política de largo alcance social ni que todo sea perfecto en Inglaterra y nada haya que hacer.

### SOCIALISMO A ULTRANZA, PREDICAN LOS LABORISTAS

Elo es que el laborismo va a lanzarse a la predicación socialista o, por lo menos, socializante y que está por ver el resultado de su campaña. Por de pronto, en los Comunes cuenta un grupo de intelectuales —que, por cierto, ganan menos que muchos obreros de fábricas y talleres— inclinados a la extrema izquierda del partido. Hoy el paro no existe aquí en absoluto; y tan es así que, por ejemplo, en todos los vagones del "Metro" de Londres pueden verse anuncios que piden "railmen and railwomen" (ferroviarios y ferroviarias); también necesitan empleados los autobuses y ya es sabido que esta falta de personal, y la necesidad consiguiente de suplirla con horas extraordinarias del que hay, ha sido una de las causas (uno de los pretextos, si se quiere) de las huelgas que han venido a sacudir violentamente la paz social británica. Lo que, por lo menos, quiere decir que no basta con que haya trabajo para que haya paz. Descontento existía, evidentemente, y por muy oscuro que sea la manera como se ha explotado, no cabe desconocerlo.

Los conservadores van a tener que hacer frente de aquí a las elecciones y durante la lucha electoral a una ofensiva de gran violencia por parte de Atlee y sus amigos políticos. Estos divididos: aquéllos hoy al menos, dis-

## Los demócratas se cuidan mucho de no atacar en la propaganda electoral a Eisenhower

### El presidente gobierna, no para un partido, sino para los 160 millones de norteamericanos

(CRONICA DE WASHINGTON)

WASHINGTON, 1.—(SERVICIO ESPECIAL DE LA AGENCIA LOGOS, PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Hemos dicho en una de nuestras crónicas anteriores que lo ocurrido en 1948, cuando la totalidad de los pronósticos electorales autorizados daban por supuesta una victoria republicana que el triunfo de Truman convirtió en derrota, pone en esta ocasión un punto de prudencia en quienes convencidos por lo general de que los demócratas van a lograr la mayoría en ambas cámaras, dejan, sin embargo, una puerta abierta a las posibilidades republicanas. Hoy pudiéramos añadir que, incluso estos se inclinarían definitivamente por el predominio de la oposición en las urnas si no estuviera en juego un factor que unánimemente se admite que puede ser decisivo: la persona de Eisenhower.

Se dan cuenta perfecta de ello los republicanos, la idea central de cuya propaganda se traduce en las dos palabras del estribillo electoral, "Back, Ike", apoyad a Ike, o dicho de otro modo, "el que me vota a mí es al propio Ike a quien vota". La situación que semejante lema crea en ciertos casos no deja de tener su ironía, porque quienes "se apoyan en Ike" son frecuentemente personalidades del partido republicano que han hecho cuanto han podido por impedirle llevar a cabo su política.

Lo comprenden asimismo los demócratas, que no sólo se guardan muy mucho de atacar al presidente, sino que subrayan con habilidad la ayuda parlamentaria que numerosos miembros de la oposición le han prestado contra su propio partido, a lo largo de los dos años de su permanencia en la Casa Blanca, y llegan a decir a los electores que el mejor medio de "liberar" a Ike de la vieja guardia republicana y de hacer posible la realización de su programa de sanidad, obras públicas y comercio exterior, por ejemplo, es votar a los demócratas.

Tiene, por último, plena conciencia de ello el país, que seguramente volverá a darle sus votos, como se los dió en 1952, pero que, convencido de que no es su persona lo que está ahora en juego —y, digámoslo de paso, de que no hay, en realidad, problemas que merezcan "echarle a la calle" para votar con la pasión de las grandes ocasiones, ve desarrollarse la campaña propagandística con una indiferen-

ciplinados y concordes; pero los laboristas agresivos y con la falta de responsabilidad que produce el alejamiento del Poder, y los conservadores a través un período de interinidad muy peligroso.

He aquí algunas de las razones de los que piensan que ha llegado el momento de que sir Winston Churchill ceda el número 10 de Downing Street a un inquilino más joven.

cia que permite augurar un elevado porcentaje de abstenciones. Votaron en 1952 a los republicanos al mismo tiempo que al actual presidente, pero es dudoso que crean indispensable acudir a las urnas ahora que no tienen que votar a él. Y esto es otro factor que favorece a los demócratas, mucho más disciplinados y constantes y con un censo permanente más activo y numeroso.

Así las cosas ¿cuál es la actitud del propio Ike? No sería exacto decir que se ha echado fuera de la campaña. Son varios los discursos políticos que ha pronunciado durante ella, para defender su política, para poner de manifiesto que es la actual administración la que hizo la paz en Corea, para insistir en la necesidad de proceder por etapas y, en definitiva, para afirmar rotundamente que el país caería en un barranco ("into the ditch") en el que no le sería posible moverse políticamente, hasta la celebración de nuevas elecciones, si el presidente se quedara como consecuencia de éstas, sin una mayoría en su propio partido, es decir, sin un Congreso republicano. El presidente no es, por lo tanto, neutral como ha llegado a decirse.

Pero no es tampoco beligerante en el sentido que suele tener esta palabra, cuando se habla de elecciones. Se le atribuye una frase que es al mismo tiempo manifestación temperamental y credo político: "Nothing too much, nothing too fast, nothing arbitrarily" (nada con exceso, nada demasiado deprisa, nada arbitrariamente). Gusta de repetir en sus discursos que su misión es gobernar "para 160 millones de norteamericanos" es decir, para todos, y no para su partido únicamente. Varias veces ha manifestado su reprobación por quienes quieren meter al partido republicano en la vía muerta mediante la realización de un programa eficaz y de acuerdo con las necesidades del país conseguirá la administración que preside ganarse la confianza de éste. Si quisieramos caracterizarle con una palabra corriente en la política europea, quizá fuera exacto emplear la voz "centro". Su manera y su propaganda, se alejan de todo extremismo, de toda violencia. Y aun parece que con esta condición —la de quedar por encima de las luchas de partido, que todo suelen empujarse— aceptó su designación como candidato a la presidencia.

En estas condiciones, claró está que no es él quien da el tono a la propaganda republicana y que es posible que no basten el "Back Ike" y los inmensos retratos suyos que respaldan las tribunas y sirven de fondo a la actividad toda de sus amigos políticos, para dar a estos la victoria.

Dos caricaturas, entre muchas análogas que pudiéramos citar, expresan la impresión que la actitud política del presidente, produce a los republicanos. Una representa a los jugadores de un

equipo de fútbol, con las iniciales del partido (G. O. P.) en la camiseta, que se encaran irritados con Eisenhower y le increpan ¡A vestirse y a luchar!

Otra, más suave e insinuante, en tres escenas, representa una "historia de amor", cuyo protagonista es un tímido Ike. En la primera, está silencioso y avergonzado en el extremo de un sofá, lo más lejos posible de la ama de casa, la Política, a la que no se atreve a mirar siquiera. En la segunda, se atreve a hablarla y a acercarse a mirar. En la tercera, está ya a su lado, haciéndola francamente el amor.

Los caricaturistas demócratas ven como es lógico las elecciones de otra manera muy distinta. Así, por ejemplo: Una sima profunda; desde lo alto de una roca, cortada a pico, Ike trata de subir, con ayuda de una cuerda, un enorme elefante (el símbolo de G. O. P.); pero no puede; pesa demasiado.

## FLEMA DEL ASMA Desprendida Rápidamente

No permita más, que los ahogos y las sofocaciones provocadas por los ataques de Asma y de Bronquitis perturben su sueño, debilitando sus energías, sin poder MENDACO. Esta gran medicina no viene en forma de cigarrillos, ni inyecciones, ni líquido, sino que actúa a través de la sangre, penetrando así en los pulmones y en los bronquios. La primera dosis actúa ayudando a la naturaleza de tres maneras: 1. Reblandece y desprende las flemas sofocantes. 2. Proporciona una respiración más fácil y profunda, y un sueño reparador. 3. Alivia la tos, la respiración sibilante y el estornudo. Pida MENDACO a su farmacéutico, hoy mismo. (C. C. S., n. 13.979)

## Piden que una calle de Montevideo lleve el nombre de Isabel la Católica

MONTEVIDEO, 1. — A raíz de los comentarios periodísticos suscitados por la reciente entrega del monumento que los españoles residentes en esta ciudad han donado al Uruguay, han surgido hondas manifestaciones de amor a la madre patria por parte del pueblo uruguayo. Estos sentimientos se manifiestan en una nota publicada por el "Diario Español" en la que se pide al alcalde de Montevideo que designe una calle de la capital con el nombre de Isabel la Católica.

La iniciativa ha encontrado un amplio eco, y se espera sea llevada a efecto en breve plazo.—(EFE).

**MOTOS RIEJU**  
— 175 c. c. 4 tiempos  
E. MORA: Plá y Cancela, 2-10

**RADIO TELEVISION CINE-SONORO**



OTRO MARAVILLOSO CURSO CCC

Creando con la experiencia y meticulosidad de este Centro. La pasión y la modernísima técnica de la electrónica, le ofrece ingresos espléndidos y una brillante posición.

UNA FOLLETO GRATIS A

Centro de Cultura por Correspondencia

ACADEMIA CCC APARTADO 108 S. SEBASTIAN

**COMO TODOS LOS AÑOS**

**a. b. c.**

Cantón Pequeño, 28

**LIQUIDA DURANTE 4 DIAS**

**2 al 6 DE NOVIEMBRE**

Todos los restos de su fabricación a PRECIOS DE LOCURA...

Y su tradicional

**VENTA DE RETALES**

# Deportes

## El Deportivo, con diez hombres, perdió en Las Palmas por la mínima diferencia (1-2)

### La lesión de Iruquieta obligó a los coruñeses a jugar a la defensiva

### Macario y Bazán marcaron los goles

### "El partido ha sido una batalla campal", según Zubieta

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1.— (Especial para EL IDEAL GALLEGO).

ARBITRO: Sr. Fombona (Asturias).  
LAS PALMAS: Pepín; Juanono, Beltrán, Marcial; Torre, Naranjo; Sanz, Vázquez, Gallardo, Manolete y Macario.  
DEPORTIVO: Otero; Tomás, Zubieta, Iruquieta; Cuenca, Juananco; Corcuera, Arsenio, Bazán, Lechuga y Bouza.

#### PRELIMINARES

Ante el numeroso público que llenaba el estadio de Las Palmas, le fue entregado al jugador del equipo local, Ricardo, la "Medalla al pumdonor deportivo", instituida por el Club para premiar los méritos de sus jugadores, y un reloj donado por una casa industrial de las Islas.

#### LA LESION DE IRUSQUIETA

Comenzó el encuentro con fuerte presión coruñesa, llegando el balón frecuentemente al área de Pepín, si bien en el quinteto forastero se echaba de menos la presencia de Pahiño o rematador similar, pues Bazán, circunstancial ariete, no daba sensación de gran peligro.

Poco a poco fué reponiéndose el conjunto canario, hasta lograr que el dominio inicial ejercido por el Deportivo se convirtiese en un forcejeo, alterno. Pero tampoco el once isleño encontraba ocasión de rematar, porque la defensa forastera se mostraba muy pegajosa y Gallardo, el delantero centro, actuaba muy retrasado para burlar la vigilancia de Zubieta. Zubieta no le siguió ni una sola vez, prefiriendo esperar en su zona, al borde del área. El Deportivo, que se mostraba como un difícil rival, sufrió la pérdida de Iruquieta, lesionado en un encontronazo fortuito, e inservible ya para seguir defendiendo su puesto habitual en la zaga. Este percance desbarató la formación titular de los coruñeses, pasando Cuenca a la defensa, Lechuga como medio y Bouza a la zona de extremo-interior, zona demasiado ancha para un debutante.

#### MACARIO INAUGURA EL MARCADOR

A los treinta y cuatro minutos de la primera fase se produjo el primer tanto local. Gallardo escapa por la derecha, burlando la entrada de Zubieta, se cuela hacia el poste y centra la pelota en largo, pasando por encima de Tomás y Cuenca y cabeceándola Macario fulminantemente a la red.

Los locales siguieron presionando afanosamente, en busca de una mayor ventaja, pero la defensa del Deportivo sujetaba bien a los delanteros locales. Únicamente Cuenca, excesivamente lento, era franqueado fácilmente por Sanz, con lo cual el peligro era inminente para la meta de Otero. Menos mal que Zubieta y Tomás estaban atentos a las coladas del exte-

rior y se cruzaban con bastante fortuna.

#### MACARIO AUMENTA LA VENTAJA

A poco de comenzar la segunda fase, el Deportivo malogró una buena ocasión de marcar, al fallar Bazán un balón que estaba flotando en el área. Después de este susto se impuso de nuevo el once local, que, a los catorce minutos, consiguió el segundo gol por mediación de Macario, en jugada similar a las del primero, pues el centro provino también de Gallardo, situado en el ala derecha del ataque.

#### JUEGO DURO EN LOS CORUÑES

Parece que el 2-0 sienta mal al Deportivo y algunos de sus jugadores inciden en marrullerías que el árbitro no acierta a cortar. Especialmente Lechuga, que agredió a Vázquez y a Naranjo, cuando se encontraban sin el balón, siendo abucheado, el coruñés por el público, que reclama la expulsión del jugador.

#### EL CUARTO DE HORA FINAL

Siguió dominando el conjunto de Las Palmas, aunque el Deportivo realiza ahora algunas escapadas de peligro, no obstante su inferioridad numérica. En una de ellas se originó el gol visitante. Corcuera pasa a Bazán y éste, sobre la marcha, cruzó la pelota a la red, al mismo tiempo que Pepín iniciaba la salida.

Los locales temieron que se produjese el empate y retrasaron sus líneas, para mantener la ventaja. El Deportivo, entonces, adelantó a sus medios y la presión se hizo constante hasta que Fombona señaló el final.

#### PARTIDO BUENO DE LAS PALMAS

El conjunto local realizó en líneas generales un buen encuentro. El hecho de haber jugado Gallardo como delantero centro retrasado constituyó un acierto, pues pudo entonces Las Palmas dominar el centro del campo, que en los momentos iniciales había pertenecido al Deportivo.

Pepín tuvo poco trabajo, pues los coruñeses no se excedieron ni mucho menos en el tiro a puerta. Los defensas locales, muy seguros. El más flojo de los tres resultó Marcial, que pocas veces pudo con el habilidoso Corcuera.

Bien los medios Torres y Naranjo, destacando éste en la entrega y actuando como un delantero más cada vez que el conjunto isleño atacaba. En la delantera, el mejor fue Gallardo. Al no estar cubierto por Zubieta pudo moverse a su antojo de un lado para otro del campo, llevando siempre el peligro y dirigiendo acertadamente al resto de la línea. Le siguió en méritos Macario, oportunísimo en los dos goles que consiguió y peligroso por sus internadas. Sanz, el extremo derecho, tuvo la suerte de que le cubriera Cuenca, pues el coruñés, muy lento, no era capaz de frenarlo debidamente. Los dos interiores, Vázquez y Manolete, no realizaron un gran partido, pero cumplieron en su labor de enlace, sobre todo Manolete, que jugó ligeramente retrasado para engarzar mejor con Gallardo y los medios.

#### LA MALA SUERTE DEL DEPORTIVO

Mientras el Deportivo jugó completo dió sensación de gran equipo, actuando con un fútbol raso, algo parsimonioso a veces, pero de bello trenzado. Sus jugadores apoyaron bien la jugada y se desmarcaban con gran facilidad. Le faltó al equipo gallego un "puntillero" que tradujera en goles el engarce de pases y repases. Bazán no podía cumplir esta misión porque no se hallaba lo suficientemente suelto para burlar a una defensa tan rápida como la de Beltrán.

Después de la lesión de Iruquieta y del obligado cambio de puestos, el Deportivo perdió todas sus posibilidades de triunfo. Tuvo que plantear el partido a la defensiva, porque así lo exigían las circunstancias. Hubo mala suerte en la lesión de Iruquieta, pues

el Deportivo hasta ese momento había llevado las riendas del encuentro y había demostrado superior tecnicismo que los locales.

Efectuados los cambios, la potencialidad de la defensa descendió notablemente. Cuenca, muy lento—repetimos—resultó incapaz para frenar a Sanz dejando una brecha abierta. Zubieta, no sabía a qué atender con más empeño, si a las filtraciones de Gallardo o a las que realizaba Sanz. Y Tomás, queriendo también ayudar a Zubieta en su múltiple tarea abandonó muchas veces su puesto, dejando terreno libre al oportuno Macario, autor de los dos goles que dieron la victoria a Las Palmas.

En estos goles no tiene ninguna culpa Otero. Fueron ambos fusilados. De todas formas, el cancerbero blanquiazul se mostró nervioso y descolocado, riñendo varias veces con los defensas y haciendo alguna que otra salida descabellada que no acarrearón goles por milagro.

(Continúa en la siguiente plana)

## Crítica poco amable tienen los clubs madrileños

Por Eduardo Teus

No voy a personalizar, porque no me interesan las polémicas, ni me convienen ahora. Antes, cuando empezaba, sí. Es una forma de atraer la atención y de armar barullo. Por eso no voy a personalizar al decir que los clubs madrileños luchan y se enfrentan con una crítica poco amable. En provincias y, lo que es peor, hasta en la capital de España. Aquí es fácil para esa crítica lo que es muy difícil en el resto de las poblaciones—lo dejaremos en la mayoría para que alguna crea que se escapa de nuestra regla general—, y lo fácil es la censura dura y a veces despiadada de incidencias del juego, del equipo y de la directiva. Son pocos los críticos que apoyan desde Madrid en la prensa, aunque también, claro está que los hay, a los dos equipos de la capital, porque igual arremeten contra uno que contra otro aunque el Madrid, por ser el más destacado, resulta el más "favorecido" por esta agria crítica.

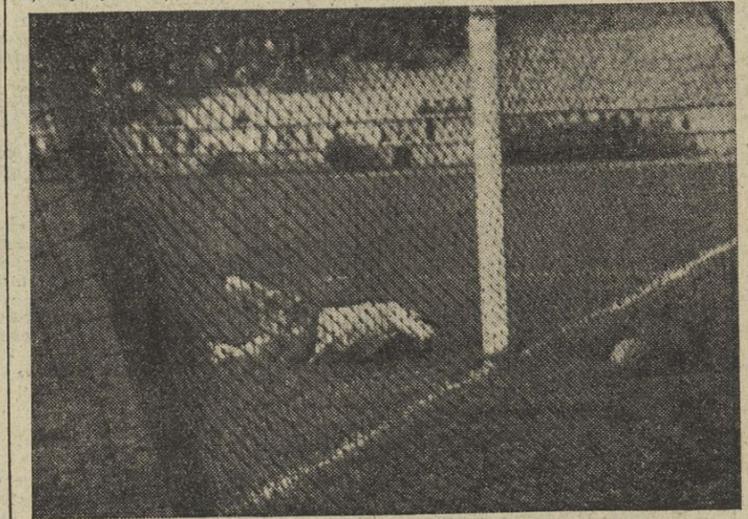
Cualquier episodio adverso que en provincias se le silencia al equipo local, aquí, no diremos que se le abulta, pero sí que adquiere su duro y adverso relieve. Y no digamos cuando la pasión nostálgica de los sitios de origen de estos críticos que no han nacido en Madrid, ni lo sienten, ni les importa, aviva su antipatía.

Esto que aquí pasa y que se tolera por el "hincha", en el resto de España, con la excepción de Barcelona difícilmente prosperaría, porque el ambiente local no pasaría por ello. Y el crítico no se atreve a enfrentarse con ese ambiente. En Madrid, sí.

## EL JUVENIL VENCIO AL OVIEDO POR 2-1

### Marcaron los goles Sará, Tino y Rilo

ARBITRO: Sr. Gómez Arribas (Vizcaya), auxiliado por los señores Ortiz y Liana (del mismo colegio).  
OVIEDO: Argila; Valentin, Luisin, José Luis; Falin, Toni H; Forcen, Sará, Aloy, Duró y Castro.  
C. D. JUVENIL: Alonso; Antelo, Josechu, Nano; Rios, Carlos, Seijas, Rilo, Royo y Tino.



EL GOL DEL OVIEDO MARCADO POR SARA

#### PRIMER TIEMPO DE DOMINIO OVETENSE

El Oviedo atacó fuertemente en los primeros diez minutos dispuesto a buscar un gol inicial para encarrilar el partido sin temor a fuertes sorpresas. Porque la verdad, es que el conjunto asturiano vino a Riazor, con la firme convicción de ganar, y creyó en la victoria, aun después de haber logrado el Juvenil su segundo tanto.

Después de estos momentos iniciales, el Juvenil logró reaccionar en dos buenas arrancadas que llevaron un peligro inminente a la meta de Argila. El señor Gómez Arribas, con esa aversión al "penalty", que es nota característica de los árbitros españoles, no juzgó reglamentario señalar con el máximo castigo, la falta cometida por la defensa asturiana al cortar dos peligrosas internadas de Royo y Tino. Digamos en honor a la verdad, que el Juvenil no merecía el gol, aunque esto no prive nuestro juicio adverso sobre el señor Gómez Arribas. Y no merecía el gol, decimos, porque el equipo coruñés actuaba deslavazado, sin "cuadro mágico". Ni Carlos, ni Rios, pudieron hacer otra cosa que perseguir a Sará y Duro. Y los interiores, por otra parte, no acertaban a pasar el balón en buenas condiciones, facilitando con sus servicios estratoféricos, el fútbol defensivo del once astur.

Se impuso el Oviedo claramente, a lo largo de estos cuarenta y cinco minutos. Su buen fútbol ofensivo, halló merecido premio en el gol de Sará, producido a los veintisiete minutos, cuando el argentino remató a las mallas un buen servicio de Aloy. El Oviedo siguió atacando sin cesar, pero entonces se advirtió en su delantera falta de mordiente. Falin, Toni, Sará y Duró, situaban casi siempre la pelota en el borde del área. Pero allí faltaba el hombre capaz de rematar, y gracias a esta ausencia, el conjunto blanquiazul, pudo retirarse a los vestuarios con un esperanzador 0-1.

#### ERROR TACTICO DE BALMANYA

En la primera mitad, mientras el Oviedo atacaba, el Juvenil pocas veces era capaz de sobrepasar el medio del campo. Si Balmanya hubiera ordenado otra vez el ataque al comenzar la segunda fase, creemos sinceramente que el once forastero hubiera alcanzado la victoria.

Pero el 1-0 era halagador y el preparador de los azules, prefirió retrasar ligeramente sus líneas y mantener—aunque sin encerrarse en el área desde luego—la ligera ventaja obtenida en el primer tiempo. Ello permitió al Juvenil rehacerse y plantear el juego ofensivo, al ceder Falin y Toni a Rios y Carlos, el dominio del centro del terreno.

Y así vinieron los tres goles conseguidos por el equipo coruñés. A los 15 minutos, Royo cabecea la pelota a Tino, el extremo se dirige rapidísimo hacia el área pequeña, llevando el balón cosido a sus pies; burla la salida de Argila y cruza el balón suavemente. Un minuto después, un córner lanzado por Vegazo, origina una serie de remates y rechaces, hasta que el propio Vegazo, de tiro imponente, marca un limpio y bellísimo gol. El árbitro aduciendo un fuera de juego que negamos rotundamente, anuló el tanto. El aviso de Vegazo, sin embargo, había surtido los necesarios efectos morales, dando al Juvenil la sensación de que el partido era suyo y mostrando a Balmanya las consecuencias de su error.

#### EL GOL DE LA VICTORIA

El partido entró entonces en su fase más animada. El Juvenil no cejaba en su ataque El Oviedo volvía a la carga. Y de nuevo se impuso el equipo asturiano. No obstante, los coruñeses conseguían a los veintisiete minutos el tanto del desempate. Un disparo de Carlos lo repele Argila. El balón quedó "muerto" en el punto de penalty. El portero y Rilo se lanzaron decididos y llegó antes el delantero co-

"Podemos codearnos con cualquier equipo", dice Viso

"El Juvenil es un equipo muy duro", Balmanya

En el vestuario del Juvenil reinaba completa euforia. No era para menos. Se había despachado a un "gallito" y la victoria era comentada con alborozo. Viso, no es persona dable a la exteriorización y, aun estando satisfecho del resultado, expresaba estridentemente su contento.

- Comenzamos por felicitarte, Viso.
- Gracias. Hemos ganado a un equipo de los calificados, demostrando que podemos codearnos con cualquiera.
- ¿Te gustó el Oviedo?
- El del primer tiempo. Pero la verdad, esperaba más de él.
- ¿De los tuyos?
- Bien todos.
- ¿El árbitro?
- Es mejor no decir nada.
- Ahora, después de haberlo visto todo lo contrario. Unos y otros comentaban las incidencias en un tono no muy agradable. Hacemos un aparte con Balmanya, y comenzamos preguntándole:
- ¿Qué opina del partido?
- Nada. En La Coruña había ganas de ver al Oviedo y lo siento.
- ¿Por qué?
- No lo han visto. Hasta a mí me ha decepcionado. ¿Qué le vamos a hacer!
- ¿Y el Juvenil?
- Ahora, después de haberlo visto puedo asegurarte que los del Osasuna tenían toda la razón al decir que eran muy bruscos y duros jugando. Como que he visto equipos duros, Baracaldo, Osasuna, Leonesa, pero como el Juvenil, ninguno.
- ¿Señale un responsable?
- No hace falta.
- ¿Considera justo el resultado?
- Tal vez, pero mejor hubiese sido un empate.
- Naturalmente.

### GRAN OCASION

Se vende equipo Cinematográfico OSSA, modelo 1941, fundido actualmente en el Cine, de Chantada. (Lugo). Teléfono 66.

### ESTOS SON

los auténticos refuerzos patentados

Si prefiere nuestra BABANTIA RECHACE IMITACIONES EXIJA LA MARCA grabada en cada refuerzo

Pida folleto gratis a su proveedor de muebles

## VISNÚ

IDEAL PARA EL CUTIS

### FABRICA DE TRINCHERAS

Juan Flórez, 57 - LA CORUNA

## Se vende grupo electrógeno

de 100 HP. completo, con dos alternadores de 70 Kwa. en perfectas condiciones y funcionando. Razón en Iria, S. A. Apartado, 3. PADRON.

# Primer triunfo del El Deportivo Fabril en Riazor en Las Palmas

## En un gran partido derrotó al Pontevedra por 8-2

### ALINEACIONES

**PONTEVEDRA:** Gelucho; Carregal, Milucho, Montero; Escudero, Peón; Rajares, Perelló, Foro, Costas, Ginés.

**FABRIL S. D.:** Gantes; Boedo, Piñeiro, Porvén; Caño, Barreiro; Alvedro, Naya, Casteleiro, Luisín, La Rosa.

Árbitro: Sr. Castiñeiras, auxiliado por los señores Bouza y Feal.

### LOS GOLES

Puesta la pelota en juego, Caño cede adelantado a Casteleiro, que de fuerte disparo lleva el balón a las mallas. Se cree el Fabril y a los 28 minutos, Luisín, de forma impecable, remata a la red un "corner" ejecutado por La Rosa. No había transcurrido un minuto cuando Ginés, en un fallo de la defensa local, acorta distancias. A los 34 minutos, Ginés, aprovechando el descuido de la retaguardia coruñesa, logra el empate.

En la segunda parte, a los 4 minutos, Luisín cede a Casteleiro y éste, hábilmente, coloca el esférico fuera del alcance de Milucho. Van transcurridos cinco minutos y Caño hace un buen pase a La Rosa, se interna y es empujado dentro del área. El árbitro señala "penalty", que Piñeiro transforma. Sigue presionando el Fabril y La Rosa hace una gran jugada por el extremo y cede a Luisín, éste suave a Casteleiro, que remata imparable. El dominio del Fabril es abrumador, y ahora es Alvedro quien temple sobre puerta y Casteleiro, a la media vuelta, empalma a la red. Nuevamente es La Rosa quien al recibir un saque de Gantes, burla en el centro del terreno a Carregal y se interna, tras sortear a cuantos se le interponen y logra un gran gol que el público aplaude con entusiasmo. Falta diez minutos para el final, Castro, realiza otra espectacular arrancada y cede en corto a Luisín, que logra el octavo tanto.

### DUREZA EXCESIVA

Victoria holgada y merecida la del Fabril, que al fin logró reivindicarse ante su público. No decimos limpia porque hubo escenas de mal gusto y, justo es consignarlo, iniciadas por los coruñeses. No debe tolerarse esto en el deporte donde la lucha, aun siendo viril, debe ser noble. Con ello creemos censurar la actitud de Castro en su incidente con Carregal, a quien obligo a retirarse al darle un fortísimo cabezazo para repeler una "carioca" de aquél, y las desaprensivas e incorrectas maneras de Boedo, que una y otra vez viene dando la nota discordante.

### BUEN PARTIDO DEL FABRIL

Después de un primer tiempo de juego alterno, que finalizó con un empate a dos tantos, y salvadas las incorrecciones a que hicimos alusión, se llegó al descanso para entrar de

**EFFECTUE SUS COMPRAS**  
a pagar en 10 meses en  
Establecimientos **COLON**  
Linares Rivas 56

**A PLAZOS**  
**RELOJES SUIZOS**  
PIDA FOLLETO GRATIS  
"GUNIA" APARTADO 221  
SAN SEBASTIAN

## Delegación de Hacienda de la Provincia de La Coruña

### TESORERIA

### EDICTO

Se hace saber: A los contribuyentes de esta provincia, que a partir del día primero de noviembre, empezará la cobranza de las contribuciones correspondientes al cuarto trimestre del año en curso, por los conceptos de Rústica, Urbana Fiscal y Ensanche, Industrial y Utilidades Tarifa primera, así como la accidental por todos los conceptos y Arbitrio Municipal sobre la riqueza Rústica y Urbana; y se les advierte que si dejasen transcurrir el día 10 del tercer mes del referido trimestre sin satisfacer sus recibos, incurrirán en apremio con el recargo de 20 por 100 por único grado, sin más notificación ni requerimiento; pero que si pagan sus débitos en las capitalidades de las zonas, desde el 21 al último día de dicho tercer mes, ambos inclusive, sólo tendrán que satisfacer como recargo el 10 por 100 de sus débitos.

A todo contribuyente o persona encargada que reclame un recibo y no le fuera entregado, deberá facilitarse por el Recaudador, papeleta impresa, haciendo constar este extremo quedando con ello exento del recargo en la forma prevista por el párrafo segundo del artículo 31 del vigente Estatuto de Recaudación.

La Coruña, 30 de octubre de 1954.  
El Tesorero de Hacienda,  
**MODESTO OGEA.**

lleno en la fase más interesante del encuentro. Fué en la segunda mitad cuando el Fabril realizó la más completa exhibición que le recordamos. Sus líneas engrazaban a la perfección, coronando espectacularmente las jugadas ante el marco adversario. Es el Fabril, sin duda, uno de los mejores equipos del grupo, futbolísticamente se entiende, porque cuando intenta imponerse por dureza y fogosidad, es uno de tantos. La prueba fehaciente de ello, la tuvimos ayer. Cuando quiso combatir a los pontevedreses por recursos algo dudosos, fracasó. Después, jugando como saben y deben, sobrevino el tanteo de escándalo.

Puestos a enjuiciar la labor de los contendientes, diremos que lo mejor fué el conjunto y de él como primeras figuras, La Rosa, Casteleiro, Piñeiro, Caño y Luisín. Hoy ha gustado todo el equipo, pero en la delantera estuvieron sus figuras, descolantes, que provocaron las ovaciones delirantes del respetable.

En el Pontevedra, vimos un equipo bastante regular. Sin duda, mejor que los anteriores visitantes del Fabril, pero ha sido impotente para frenar la avalancha azulgrana. Sus mejores hombres fueron Ginés, Milucho y Pajares.

El arbitraje del Sr. Castiñeiras, bueno. No se dejó influenciar por el público y menos por su ayudante señor Bouza, para quien el "offside" constituyó la mayor obsesión.

**CELSE FERREIRO**

## Los deportivistas, en Madrid

**MADRID, 1.**—(Especial para EL IDEAL GALLEGO, por RUBEN SANJULIAN).—Hoy, a las seis de la tarde, han llegado, procedentes de Las Palmas, los jugadores del R. C. Deportivo. La mayoría de ellos ni han comido ni han cenado, pues el viaje, sobre todo hasta Sevilla, ha sido pésimo y casi todos lo único que deseaban era descansar.

El más "entero" era Zubieta, que se ha dado un baño de media hora en agua caliente para tonificar el cuerpo, mientras se fumaba tranquilamente un cigarrillo.

Con él es con quien primero charlamos de lo ocurrido en Las Palmas.

—Ha sido una pequeña batalla campal—nos dice.

—¿También dieron "leña" los coruñeses?

—¡Hombre! Se trataba de legítima defensa.

—Por aquí se dice que Lechuga tuvo un grave incidente con Vázquez.

—Sí. Manolo estaba recibiendo toda la tarde patadas, zancadillas y empujones, hasta que se cansó y quiso replicar.

—¿Hubierais empatado de no producirse la lesión de Iruquieta?

—Empezamos muy bien, dominando, hasta que se produjo la lesión. Después tuvimos que alterar todas las líneas y jugamos más bien a la defensiva. De todas formas, con el marcador en 2-1, y faltando unos minutos, Corcuera remató de cabeza y el portero canario rechazó la pelota a corner con las puntas de los dedos.

—¿Ambiente hostil para vosotros?

—Bastante. El público se acuerda de que su equipo sólo pudo estar un año en primera división y ahora no desea que la historia se repita. Allí va a ser muy difícil arrancar algún punto, al menos si siguen como ahora.

—¿Qué tal Bouza?

—Bastante bien. Le faltó un poco de veteranía en algunas ocasiones, pero demostró, en cambio, excelentes cualidades.

—¿Jugará otra vez el domingo frente al Málaga?

—Es un poco pronto para decirlo. Como delegado deportivista se había desplazado el señor González Doposo. Le preguntamos qué tal les atendieron en la Casa de Galicia.

—Estupendamente. Organizaron en nuestro honor una cena con cerca de cien comensales, nos regalaron un artístico objeto y en un palco del estadio se situaron diez señoritas ataviadas con el traje regional gallego.

Eduardo Tobo se queja de los liniers.

### (Continuación de la plana anterior)

En la media, Juananco y Lechuga se movieron bien en la mitad del campo, luciendo en los momentos de ataque, pero denotando fragilidad en la tarea defensiva. Además, Lechuga, al igual que Tomás, utilizaron métodos reprochables en varias ocasiones, que al ser contrarrestados por los locales, pusieron el partido en un tono de suciedad y dureza que no gustó nada al respetable.

De los cuatro delanteros—Iruquieta como extremo izquierda, fué una figura decorativa—nos gustó bastante Corcuera. Es un extremo de gran habilidad que sabe arrancar bien con el balón y situarlo en los sitios de peligro. Colaboró eficazmente con el argentino, Arsenio, muy batallador. Tuvo un "pero" y de gran trascendencia: el gol que falló estando solo ante Pepín. Este tanto, que hubiera significado el empate, podía hacer cambiar la marcha del partido. Bazán, como eje, mostró poco peligro, limitándose a bullir y estorbar a la defensa, más que a construir juego y rematar balones.

En el debutante Bouza se apreciaron buenas calidades. Tiene regate hábil, rapidez, concibe bien la jugada, pero no remató ni una sola vez. La labor de cubrir dos puestos fué excesiva para un novel y Bouza, sin desentonar, no pudo con ella a la perfección.

### FOMBONA, REGULAR

El arbitraje del Sr. Fombona podemos considerarlo discreto. No sufrió ningún error de bulto, pero dejó sin sancionar pequeñas faltas que después acarrearán la dureza en el juego. Y cuando estas durezas hicieron su aparición, se mostró entonces demasiado endeble para reprimirlas.

—No había manera. Ataque del Deportivo, offside seguro.

—¿No eran neutrales los jueces de línea?

—Fues no, porque tienen que ser del mismo Colegio al que pertenezca el árbitro y todos los gastos son sufragados por el equipo forastero. Como Fombona es asturiano, los liniers neutrales tendrían que ser también de Asturias, lo cual suponría un gasto desorbitado para el Deportivo.

—¿Qué le sucede a Iruquieta?

—Una distensión muscular. Algo similar a la sufrida por Pahiño. Menos mal que el próximo domingo Rodolfo estará en condiciones de jugar.

—¿Regresa alguno más "tocado"?

—De importancia no, aunque todos traen recueros.

Lechuga adquirió fama de duro, cosa que extrañará muchísimo a la afición de La Coruña.

—¿Perdiste la calma, Manolo?

—Era para perderla. Yo creo que no me hicieron ni una sola entrada con limpieza. Acaba uno por perder la paciencia y cometer cualquier tontería.

Al lado de Lechuga se encuentra Bouza. El debutante no está muy contento de su actuación.

—¿Hiciste un partido bastante malo.

—Nervioso.

—No.

—¿Miedoso.

—Tampoco.

—¿Entonces?

—No sé que me pasaba. Empecé bien. Después tuve que jugar de interior y ya no encontraba el sitio. En la segunda parte jugué muy mal.

—Otra vez será, chaval.

Y poco más hablamos con los jugadores, porque todos estaban cansados del viaje y con unas ganas enormes de acostarse y reosar.

Los expedicionarios llegarán mañana (por hoy) a La Coruña, alrededor de las ocho y media de la noche. Les preocupa la derrota sufrida en Las Palmas, pero mucho más les preocupa ahora la futura visita del Málaga, próximo rival en Riazor. Veremos si en esta ocasión el Deportivo puede alinear durante los noventa minutos un equipo completo de once jugadores.

**FABRICA DE TRINCHERAS**  
Juan Flórez, 57 - LA CORUNA

## ACEYTE YNGLES



PARASITO QUE, TOCA... MUERTO ES!

## El Juvenil derrotó al Oviedo

### (Continuación de la plana anterior)

ruñés, que de un espectacular tiro clavó el balón en las mallas.

### LOS ULTIMOS QUINCE MINUTOS

Ahora fué el Juvenil quien retrasó sus líneas manteniéndose en la delantera Vegazo, Rilo y Tino, mientras los demás formaban una barrera en torno al área. El Oviedo ya se lanzó sin reservas al ataque y la meta de Alonso, pasó momentos de gran apuro, bien resueltos por la defensa, por Alonso, y hasta por el árbitro, que sin fuerza moral para señalar lo que antes no había señalado, adoptaba la perfecta actitud del "laissez faire, laissez passer".

Que recordemos, se produjeron en el cuarto de hora final, dos claros penaltys. Uno cometido al delantero visitante, Aloy; otro, hecho en la persona de Rilo, amén de otras numerosas faltas, entre las que destaca la brutal agresión de Luisín a Rilo, que "picó" sobremanera a éste hasta el punto de los subsiguientes choques entre ambos que se convirtieron en una pura "caza del hombre". Algo lamentable.

Y con este juego francamente sucio y reprochable, el equipo atacante—en este caso el Oviedo—poco puede hacer, pues la ventaja corresponde siempre a los que se defienden. Así se llegó al final de la lucha, con este 2-1, tan meritario que merma las posibilidades del equipo astur y presta al Juvenil una mayor confianza para contemplar con cierta tranquilidad el panorama de la Liga.

### BUEN PARTIDO DEL OVIEDO

En líneas generales, realizó el equipo asturiano un buen encuentro. Individualmente, merece destacarse la labor efectuada por Sará—el mejor de su equipo—Falín y Castro. Argila estuvo bien. Los defensas son contundentes y duros, en especial Luisín el central, destacando por su buena pegada José Luis. En los medios, Falín y Toni empujaron mucho, actuando en varias ocasiones como un delantero más. En el quinteto atacante, la repartición de Sará fué felicísima, pues el argentino actuó en todo momento como el verdadero motor del equipo. Aloy, peligroso pero poco incisivo. De los extremos, regular Forcen y muy bien Castro. Duró es un interior más bien oscuro sin lucidez propia, pero trabajador y efectivo para el juego de conjunto.

### UN JUVENIL TRANSFORMADO

A medida que avanza la Liga, el Juvenil experimenta en mayor grado su transformación. Hoy, ya no es aquel equipo de fútbol precicista y jugadores de "merengue" que sembraba el terror por los campos de tercera. El Juvenil actual, juega peor al fútbol, bastante peor, pero en sus componentes existe un coraje y una valentía, y algunas veces, una dureza excesiva, que le convierte en un conjunto poco cómodo para sus adversarios. La amar ga experiencia sufrida en León, ha abierto los ojos al nuevo segunda, enseñándole que en esta categoría, vale más el coraje que la floritura.

El Juvenil ganó el partido gracias a dos paradas esporádicas, producto más del genio que de la ligazón. Tino, Vegazo y Rilo, precisamente los tres goleadores, fueron el domingo los elementos destacados del quinteto. Seijas y Royo no acabaron de tener "su día". En la línea medular, mejor Carlos que Ríos. En la zaga, sobresallieron Joselchu, que muchas veces se vio solo ante Sará y Aloy, y discretos los laucidas y blocajes espectaculares.

Un defecto general en el cuadro de Viso: la lentitud. El Juvenil de esta temporada, no practica un fútbol rápido. Sus hombres se mueven con excesiva premiosidad, que por ahora achacamos a la falta de adaptación. Su gran virtud, en cambio, es el afán in-

domable de pelea y los arranques que en el momento menos pensado se producen, fruto de la genialidad alada de algún jugador. El gol de Tino y el logrado por Rilo, en un alarde de valentía, son buena muestra de ello.

### SIGUE LA CEGUERA ARBITRAL

Del señor Gómez Arribas, podemos decir lo mismo que de sus antecesores en Riazor: bien mientras el balón no penetra en el área. Dentro de la zona fatídica; la ceguera más absoluta. Y como estimamos que el penalty existe en el reglamento para ser aplicado, y el domingo se produjeron faltas que exigían su aplicación, juzgamos la actuación del vicaíno como mala.

EMILIO QUESADA

## MOTORES DIESEL

ENTREGA INMEDIATA

Finanzauto, S. A.

JUAN FLOREZ, 65-67 - LA CORUNA

## El Marín perdió en casa, frente al Santiago

**MARIN, 1.**—(De nuestro correspondiente).—Mal encuentro... muy malo fué el partido ayer presenciado en San Pedro entre nuestro titular y el Santiago, y no porque el Marín haya perdido en su casa, sino porque no se vio ni un atisbo de fútbol. El Santiago, pese a su reconocido entrenador, desconoce completamente lo que es el fútbol.

Por el Marín, sólo han dado la nota de su pndonor, Campa, el mejor de los veintidos, Cholo, Zúñiga, y en la segunda parte, Nené. Los demás a la deriva, sin saber situarse en sus puestos y acomodarse a la baja calidad del contrario. En la primera parte Lagoa se adelantaba demasiado a recoger un balón bombeado, que pasa sobre su cabeza hasta la red. En la segunda mitad, nuestro portero presencia el encuentro desde el centro del terreno; el Santiago se coloca con un par de pases ante la portería marinense na dando tiempo a su portero para que se coloque y, pese a su estirada, el balón entra en la red siendo el segundo tanto del equipo visitante entre abrazos de sus componentes.

El arbitraje deficiente, llevando el juego desde el centro del campo, equivocándose constantemente y padeciendo de la nueva enfermedad "arbitral", no viendo las faltas en el área.

## ¡ES MARAVILLOSO!

Esta es la exclamación de las señoras que limpian sus muebles con GLASOL al ver lo bien que los deja. GLASOL es un producto moderno que limpia las manchas de los muebles, hace desaparecer las rozaduras y restaura instantáneamente el brillo perdido, haciendo parecer al mueble recién barnizado. Pruébalo, señora. Cuando lo conozca usted también dirá ¡es maravilloso!

## MANIQUIES SINIESTROS (36) (Aventuras del inspector DAN)

¡CREO QUE ACABAS DE DAR UN MAL PASO, ADAMS!

¡TLAC!

¡UUUUUG!

HE TENIDO SUERTE... AL TROPEZAR CON LA LINEA SALIDA... ¡AHORA DEBO HUIR!

¡HUIR!

¡COWAN! ¿TÚ AQUI? ¡TIENES QUE AYUDARME!

# El Celta sólo pudo conseguir un empate frente al Hércules

## Fué acogido y despedido con silbidos y protestas

VIGO, 1.—(De nuestro corresponsal). Con una sonora pita fué acogida la presencia del Celta en el terreno de Balaidos. La afición quiso exteriorizar de esta forma su desagrado por las desastrosas actuaciones que el equipo vigués vino realizando en las últimas jornadas. Pero esta protesta unánime del público en vez de enardecer y estimular a los equipos locales, sólo sirvió para desmoralizarlos todavía más, dando lugar a que al retirarse a los vestuarios la pita se reprodujese con mayor estrépito.

La verdad es que nadie se explica este desmoronamiento del conjunto vigués tras sus meritorias actuaciones en Málaga y Bilbao. El equipo no acaba de reaccionar, y este nuevo punto que se ha dejado arrebatar por el Hércules entra ya en el balance de los negativos colocándole en una zona peligrosa.

El partido ha sido francamente decepcionante por el juego de baja calidad practicado por unos y otros. El Hércules fué, sin embargo, superior como conjunto y las pocas jugadas de clase que se sucedieron estuvieron casi siempre a cargo de los levantinos, que siempre emplearon con mayor ardor y codicia, pero con escasa profundidad y falta de remate.

El Celta actuó con evidente torpeza. Sus evoluciones carecían de sentido y ligazón en la delantera, que no acertaba a desmarcarse ni a buscar el camino del gol, perdiendo el tiempo en una reiteración de pases horizontales y dando lugar a que le arrebataren fácilmente el balón. Les faltó también entusiasmo y coraje, que habían sido siempre sus más acusadas características. En estas condiciones, no había posibilidad de alcanzar un triunfo, como así sucedió.

En la primera fase el juego se mantuvo equilibrado. Los ataques a ambas metas no fueron muy frecuentes; no obstante, Aduato desvió a córner un formidable tiro de Ernesto, y Pazos atajó con grandes apuros sendos remates de Mauro y Hermida.

En la segunda mitad el dominio correspondió al Celta, que ataca alocadamente sin resultado práctico. Hermida, Mauro y Torres ensayan el tiro a puerta y Pazos se luce en brillantes paradas. En una ocasión, Mauro se va decidido hacia el gol y cuando se hallaba solo ante el portero es derribado

aparatosamente por dos contrarios. El árbitro no sanciona la falta con "penalty" y es abucheado por el público. Hasta el final, la presión del Celta es constante, pero ineficaz, defendiéndose el Hércules con energía y acierto.

### LOS GOLES

Tanto el gol del Hércules como el del Celta fueron logrados en la primera fase. El de los levantinos lo marcó Mekerle a los 31 minutos en un avance que al intentar cortarlo Gaitos, se cayó, dejando el balón a los pies de Almagro. Este centró sobre puerta y Mekerle, muy oportuno, lo remató a la red.

El gol del empate lo consiguió Hermida, a los 42 minutos, en un remate de cabeza a centro de Gousi.

### LOS EQUIPOS

Del Celta ya hemos dicho que libró un partido pésimo. La falta de Olmedo y Cerdá desarticuló por completo la vanguardia, que no llegó a compensarse en toda la tarde. Solamente merece destacarse la actuación de Gaitos y Arime. Ambos volantes se batieron ardorosamente y empujaron repetidamente a su delantera, que no supo aprovechar la tesonera labor de aquellos. Mauro fué el único de la vanguardia que se empleó con voluntad y codicia, tanto de extremo como de centro, sin encontrar colaboración en sus compañeros. El trío defensivo actuó inseguro y descolocado y Aduato, con poco trabajo, cumplió a satisfacción.

El Hércules forma un conjunto que no pasa de discreto, pero todos ellos son codiciosos y se batan con entusiasmo. Pazos tuvo felices intervenciones. Seoane y Estenaga fueron los más firmes del trío defensivo. Muy bullicios los volantes y en la delantera Mekerle, Xirau y Picho, los más efectivos.

El arbitraje de Marrón, con algunos errores de poco bulto. El mayor, consistió en no sancionar con "penalty" la clara falta que le hicieron a Mauro dentro del área alicantina, impidiéndole marcar.

**HERCULES:** Pazos; Seoane, Estenaga, Santos; Alvaro, Ernesto; Almagro, Picho, Mekerle, Xirau, Armengol.

**CELTA:** Aduato; Arranz, Lolín, Quiñocho; Gaitos, Artime; Gausi, Hermida, Amoedo, Torres, Mauro.—C. C.

# Por 1-0 triunfó el Ferrol en Mieres

MIERES, 1.—(Especial para EL IDEAL GALLEGO.—Parece que al Ferrol le van bien los aires de Asturias, sobre todo cuando sus rivales son los dos colistas del grupo. Tras haber triunfado en Avilés, sucede ahora esta su merecida victoria en Mieres, ante un Caudal que va de mal en peor y camino de reintegrarse a la Tercera División.

Porque el Caudal sólo tuvo arrestos para llevar las riendas del partido en el cuarto de hora inicial y, en los posteriores quince minutos. Comenzó atacando con gan brio, jaleado por el público, para ir después decayendo poco a poco y volver a cuajar esa actuación anodina, plagada de apatía y desinterés, que parece ser su norma durante la presente temporada.

Después de este dominio inicial de los asturianos, se va imponiendo el Ferrol, que serena más su alocado juego defensivo y toma el mando del encuentro. Germán fué factor esencial en esta reacción de los gallegos, pues constituyó un valladar en el centro del campo, repartiendo sin cesar balones indistintamente a los delanteros. Azpeitia y Bello enlazaron muy bien con Germán y así pudo llegar el Ferrol con bastante frecuencia al área enemiga y poner en más de un serio aprieto la meta defendida por Guillermo. De todas formas, el descanso sobrevino sin producirse ningún gol.

En la segunda mitad, tuvo el Caudal otros cinco o seis minutos de fuerte presión, para dejar después campo libre a los delanteros ferrolanos. Esta vez tuvo el once gallego más fortuna que en la primera fase y logró conseguir en hábil internada de Chillón el gol que había de depararle una merecida victoria. Tras el tanto, era de suponer que el Ferrol se repliegase a fin de mantener la ventaja, pero frente a estas suposiciones, la realidad es que los "verdes" siguieron atacando, y, como estaban jugando mejor que el equipo local, las esperanzas de igualdad eran cada vez más lejanas.

Sólo cuando faltaban diez minutos, el Caudal se lanzó furiosamente a la ofensiva final, que no dió el resultado apetecido porque el Ferrol, replegado muy bien a sus hombres y desbarató con gran orden todos los intentos de sus rivales.

Del Caudal, pocos pueden salvarse de este nuevo descalabro sufrido en el Batán. Acaso López, Monchin y Casuco.

En el Ferrol, todos cuajaron una actuación excelente, mostrándose como un equipo homogéneo y entusiasta. Sobre todos, Germán. Después, los interiores y Bernabé.

Los equipos presentaron la siguiente alineación:

**FERROL:** Bernabé; Ton, Olavide, Anca, Germán, Mirás; Chillón, Bello, Tucho, Azpeitia y Toñín.

**CAUDAL:** Guillermo; Casuco, Fernando, Pirulo; Juan Francisco, Campos; Monchin, López, Núñez, Regueira y Bustamante.

## NORBERTO GUILLEN MADRIÑAN

ABOGADO - PROCURADOR  
Trasladó su despacho a la Plaza de Galicia, número, 5, piso segundo. Teléfono 6360.

# MARCADOR

### PRIMERA DIVISION

- Alavés - Real Madrid, 2-4.
- Español - Sevilla, 2-0.
- Celta - Hércules, 1-1.
- At. Madrid - Real Sociedad, 4-0.
- Valencia - Valladolid, 2-1.
- Las Palmas - Deportivo, 2-1.
- Málaga - Barcelona, 1-2.
- Santander - At. Bilbao, 1-4.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.									
8	6	2	0	31	9	14	+6		
8	5	2	1	16	10	12	+4		
8	5	1	2	23	8	11	+3		
8	5	1	2	22	14	11	+3		
8	4	1	3	17	13	9	+1		
8	4	1	3	18	15	9	+1		
8	3	2	3	17	16	8			
8	3	2	3	16	17	8			
8	1	5	2	10	16	7	-1		
8	3	1	4	12	20	7	-1		
8	3	0	5	14	14	6	-2		
8	2	2	4	9	13	6	-2		
8	1	4	3	6	12	6	-2		
8	1	3	4	10	13	5	-3		
8	2	1	5	9	20	5	-3		
8	2	0	6	11	26	4	-4		

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo segundo)

- Castellón - At. Tetuán, 0-1.
- Jerez - Granada, 1-0.
- Tarrasa - Extremadura, 5-2.
- E. Tánger - Tenerife, 2-0.
- Jaén - Levante, 5-1.
- Murcia - Sabadell, 3-0.
- Badajoz - San Fernando, 1-0.
- Betis - Linense, 5-0.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.									
8	7	0	1	17	8	14	+6		
8	6	0	2	28	9	12	+4		
8	5	0	3	16	8	10	+2		
8	4	2	2	12	10	10	+2		
8	5	0	3	16	19	10	+2		
8	4	1	3	14	11	9	+1		
8	3	3	2	13	10	9	+1		
8	3	2	3	15	11	8	-2		
8	3	2	3	20	17	8			
8	4	0	4	14	14	8	-2		
8	3	0	5	9	12	6			
8	2	1	5	11	17	5	-3		
8	2	1	5	14	22	5	-3		
8	2	1	5	9	18	5	-1		
8	2	1	5	12	28	5	-3		
8	1	2	5	11	19	4	-4		

### TERCERA DIVISION

(Grupo primero)

- Arosa - Lugo, 2-0.
- Arsenal - Lugo, 5-2.
- Marín - Santiago, 0-2.
- Orense - Turista, 3-2.
- Fabril - Pontevedra, 8-2.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.									
8	5	3	0	20	9	13	+5		
8	6	0	2	18	8	12	+4		
8	4	1	3	26	20	9	-1		
8	3	2	3	18	11	8			
8	3	2	3	15	19	8			
8	4	0	4	13	17	8			
8	2	3	3	22	20	7	-1		
8	2	2	4	10	13	6	-4		
8	1	4	3	7	15	6	-2		
8	1	1	6	7	16	3	-3		

### PRIMERA CATEGORIA REGIONAL

(Zona Norte)

- Numancia - Esteiro, 0-0.
- Astano - Deportivo A, 4-2.
- Brigantium - Flavia, 2-1.
- Arenal - D. Ordenes, 1-2.
- Eumesa - R. Villalbés, 4-3.

### CLASIFICACION

J. G. E. P. F. C. P.									
8	6	2	0	23	6	14	+6		
8	6	1	1	11	6	13	+5		
8	5	1	2	17	6	11	+3		
8	3	4	1	12	8	10	+2		
8	4	1	3	19	11	9	+1		
8	4	1	3	17	13	9	+1		
8	3	3	2	14	11	9	+1		
8	4	1	3	17	14	9	+1		
8	3	2	3	15	12	8			
8	2	4	2	11	14	8			
8	3	2	3	10	14	8			
8	3	1	4	9	14	7	-1		
8	1	3	4	6	10	5	-3		
8	2	1	5	8	17	5	-3		
8	0	2	6	3	21	2	-6		
8	0	1	7	4	20	1	-7		

HIGIENE DENTAL PERFECTA  
**LICOR del POLO**  
NORMAL Y CLOROFILADO

### SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)

- Baracaldo - Logroñés, 1-0.
- Juvenil - Oviedo, 2-1.
- Zaragoza - Lérida, 4-0.
- Eibar - Osasuna, 3-0.
- Caudal - Ferrol, 0-1.
- Gijón - E. Industrial, 2-1.
- La Felguera - Leonesa, 1-1.
- Sestao - Avilés, 3-0.

### CLASIFICACION

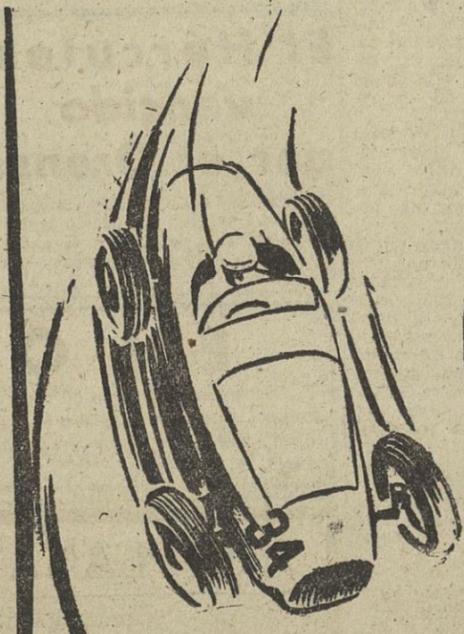
J. G. E. P. F. C. P.									
8	6	2	0	23	6	14	+6		
8	6	1	1	11	6	13	+5		
8	5	1	2	17	6	11	+3		
8	3	4	1	12	8	10	+2		
8	4	1	3	19	11	9	+1		
8	4	1	3	17	13	9	+1		
8	3	3	2	14	11	9	+1		
8	4	1	3	17	14	9	+1		
8	3	2	3	15	12	8			
8	2	4	2	11	14	8			
8	3	2	3	10	14	8			
8	3	1	4	9	14	7	-1		
8	1	3	4	6	10	5	-3		
8	2	1	5	8	17	5	-3		
8	0	2	6	3	21	2	-6		
8	0	1	7	4	20	1	-7		

### VERMUT



LA MARCA MUNDIAL

# BARCELONA - CIRCUITO DE PEDRALBES - OCTUBRE 1954



## GRAN PREMIO DE ESPAÑA

1.º HAWTHORN, sobre FERRARI

PREMIO PEÑA RHIN SPORT

1.º PICARD, sobre FERRARI

AMBOS TRIUNFOS UTILIZANDO

# SHELL X-100 MOTOR OIL

## Remuneración por rendimiento

Se ha publicado en este mismo periódico y en otros muchos de España el anuncio de un importante concurso organizado por el Consorcio de Diarios Españoles, S. A. (CON-DE-SA), para elegir y premiar el mejor trabajo sobre un sistema de "Remuneración por rendimiento".

El asunto es digno de que se pare en él la atención. CON-DE-SA trata de llevar a la práctica una feliz iniciativa, la de mejorar sus organizaciones económicas según fórmulas nuevas más adecuadas y justas, y, por ende, que favorezcan no sólo los grandes intereses generales de la empresa como tal, sino los particulares de su personal. La inquietud que con ello revela, significa una aportación importantísima a estudios e investigaciones, muy del día, y, a la vez, un anhelo de perfección en las relaciones laborales que han de existir en el seno de esa amplia familia —la empresa— donde el productor ha de encontrar no sólo aquellos medios económicos indispensables para su vida, sino los necesarios también al perfeccionamiento de ésta.

Es claro que el Consorcio de Diarios Españoles, S. A., tiene en sus puestos de mando y guía, hombres de amplia capacidad y de mucha experiencia. Hombres de empresa, técnicos que tocan cada día la realidad viva del objeto de su trabajo. Sus modos y fórmulas en uso han creado admirable armonía y desarrollo en sus organizaciones económicas. Más, como cosas humanas, hay sin duda deficiencias que aspira a eliminar. Tal es la razón fundamental del concurso anunciado, a la propia experiencia, al valor de sus prácticas mantenidas con éxito, quieren sumar el indudable que tiene la ciencia teórica. Son muchos en España los preparados en estas disciplinas económicas, quienes, si no sobre la realidad viva, operan y estudian investigan y sacan conclusiones de aplicación matemática, sobre el papel y con cifras. A ellos, precisamente, se dirige esta convocatoria y se les ofrece un premio que atraiga su atención y les remunere el esfuerzo. El remedio teórico así obtenido habrá de garantizar su eficacia, contrastado en la aplicación dentro del ambiente, marcha y desarrollo de la empresa. Sus consecuencias pueden ser inestimables por su alcance y cuantía, así en lo material como en lo moral. Un personal más justamente y mejor retribuido, significa mucho en el orden afectivo y moral. Y estos valores juegan como determinantes siempre en la marcha y porvenir de la empresa, donde de todos son parte, donde los intereses son comunes, donde la estabilidad del trabajo, el miedo, el progreso, están en directa correspondencia entre la misma empresa y los que en ella trabajan.

(Del "HOY", de Badajoz).

## Juan J. Vázquez Añón

NEURO-CIRUGIA

Rúa del Villar, 12. SANTIAGO

La Liga en marcha

# Gran triunfo del A. Bilbao en Santander

En los partidos de Primera se registraron varios incidentes

Los cuatro favoritos del presente torneo: At. Bilbao, Madrid, Barcelona y Valencia han conseguido la victoria. Muy apretada en Mestalla, donde el árbitro expulsó a Losco, al parecer injustamente, se anuló un gol al Valladolid y menudearon los incidentes dentro de un partido brusco y jugado por el Valencia "contra reloj". Se encontró el Valladolid con un gol y se limitó a defender la ventaja. El Valencia logró sus dos tantos en el último cuarto de hora, estando el Valladolid a punto de empatar en un saque indirecto dentro del área, cuando en realidad el árbitro debiera haber señalado "penalty", pues Monzó había empujado descaradamente a Murillo.

También pasó sus apuros el Barcelona para vencer en La Rosaleda. Llegó a poseer dos tantos de ventaja, pero al final Juan acertó distancias y la meta de Ramallets sufrió momentos de grave apuro. También el árbitro escamoteó un claro "penalty" cometido contra Juan, armándose la consiguiente bronca y tomando el partido un cariz bastante feo.

En Vitoria, a pesar de la euforia producida por el triunfo del Alavés en Sevilla, el conjunto local tuvo que inclinarse ante la superior clase del Madrid. También hubo lío en Mendizorrosa, motivado por un "gol fantasma" que el árbitro concedió como válido, al estimar que el balón, sacado de "córner" por Joseito, había rebasado la línea de meta antes de ser repelido por Berasaluce. Pérez Payá tuvo un debut afortunado, marcando dos de los goles. El otro fue obra de Di Stefano, que pudo casi siempre con el "secante" de turno, Primi.

La victoria más limpia en Primera División fue la conseguida por las huestes de Daucik en Santander. Se produjo esta en los minutos finales, cuando el Atlético logró tres goles consecutivos que terminaron con las esperanzas de los montañeses. Aquí el árbitro se portó bien y los equipos actuaron con singular limpieza. Tras este gran triunfo, los bilbaínos se afianzan en el primer lugar de la tabla, todavía imbatidos, y con la firme convicción de reconquistar un título que hace mucho no saboreaban los aficionados de San Mamés.

El Español ha conseguido sobrepasar el peligroso bache de sus iniciales actuaciones. Aún con el equipo "roto", los blanquiazules logran imponerse a un Sevilla falto de combatividad. También hizo su aparición en Sarriá el problema arbitral, al no señalar el "trencilla" de turno un claro "penalty" cometido al chileno Prieto.

Otro de los equipos recuperados es el Atlético de Madrid. Al fin lograron los rojiblancos convencer en el Metropolitano, dando fácil cuenta de una Real Sociedad muy lejana de sus buenos tiempos del "cerrojo". El único "cerrojo" efectivo en el once donostiarra es hoy día Eizaguirre, otra vez en gran momento y figura destacada en la desigual lucha sostenida con los delanteros madrileños. Por cierto que Lorenzo—para unos "fenómeno", para otros "camelo"—parece que va encontrando su puesto y el domingo fue la figura descollante—con Silva—dal ataque atlético.

El Celta va de mal en peor. Ya se han evaporado los dos puntos positivos y ahora se encuentra metido en la zona de negativos. Las lesiones, la desmoralización y otras cosas raras que con tanta frecuencia ocurren entre los bastidores del fútbol, han ensombrecido al batallador equipo de Zamora. Contra el Hércules, volvió a fracasar la delantera, y los alicantinos en partido de pura defensiva, lograron regresar a sus lares con un valioso empate, que alivia en parte su precaria situación en tanto que el Celta la ve agravada por momentos.

El Deportivo fue de nuevo el rigor de las desdichas. Cuando el partido tenía un sabor favorable, fruto del superior juego practicado por los coruñeses, sobrevino la fortuita lesión de Iruquieta y se desbarataron todas las líneas del equipo. Cuenca defendió el puesto del lesionado—que pasó a extremo izquierda—. Lechuga bajó a los medios y Bouza tuvo que actuar de interior, por primera vez en su vida, lo cual es mucho pedir a un debutante que realiza el salto desde la Categoría Regional hasta Primera División. Falló la defensa coruñesa, al fallar Cuenca, excesivamente lento, y todo el equipo se movió entonces a la defensiva. Ello no impidió para que los delanteros blanquiazules tuviesen algunas reacciones francamente acertadas, como la que les valió el gol, fruto de Bazán.

Se registraron ciertas durezas y brusquedades, a cargo de Tomás y Lechuga, que motivaron la repulsa del público, repulsa justa, desde luego. El árbitro, en cambio, no acertó a cortarlas de forma definitiva y esta fue la tónica que rigió durante casi todo el partido.

Los dos equipos gallegos de Segunda División lograron sendas victorias. El Ferrol, en Mieres, ante el Caudal, equipo que en unión del Avilés llevan el camino directo del descenso. El Ferrol no jugó en Mieres a la contra sino con un fútbol de ataque que no decayó ni siquiera cuando Chillón marcó el gol de la victoria, a poco de comenzar el segundo tiempo. El Juvenil consiguió en Riazor un resonante e inesperado triunfo frente al Oviedo. Y decimos inesperado, porque el cariz que había tomado el partido para los locales no era muy halagüeño, Tino y Rilo, en jugadas aisladas, fueron los artífices de la victoria coruñesa. También logró mantener su imbatibilidad en esta jornada la Leonesa, al empatar en el difícil campo de La Felguera. Ahora, el único equipo que le inquieta es el Baracaldo, que venció en Laesarre al Logroñés. Zaragoza, Eibar y Gijón ganaron en su terreno a Lérida, Osasuna y España Industrial, respectivamente.

El Atlético de Tetuán obtuvo una magnífica victoria en Castellón, manteniéndose así su posición de "líder". Salvo este resultado, todos los demás partidos fueron favorables para los equipos de casa. El Jerez venció al Granada, el Tarrasa al Extremadura, el E. Tánger a Tenerife, el Jaén al Levante, el Murcia al Sabadell, el Badajoz al San Fernando y el Betis a la Linense.

En el primer grupo de Tercera, el Fabril obtuvo su primera victoria en Riazor al derrotar por abultado tanto al Pontevedra, después de un gran partido de los coruñeses. El "líder" Orense venció al Turista, el Arosa al Lugo, el Arsenal ferrolano al Lemos, y el Santiago al Marín, en su propio campo.

En la Primera Categoría Regional, el Orense sigue cosechando positivos a costa del Arenal santiagués. Empató el Esteiro en Perillo. Ganaron en su terreno Astano, Brigantium y Eumesa al Deportivo A. Flavia y R. Villalbés.

## Motores Nuevos Marinos e Industriales

A cuatro tiempos de 500 revoluciones, desde 35 hasta 150 HP. De 300 revoluciones potencias de 180/170 y 240/270 HP. De 900 revoluciones potencias 14-20 y 40 HP. Motores auxiliares. Informes: CAMILO LOURIDO, Avda. 18 de Julio, 13 - Teléfono, 18. - Santa Eugenia de Riveira (La Coruña).

## ADMINISTRAMOS SUS BIENES EN CUBA ROSENDO VARELA ALVAREZ

(SUCESOR DE DON JUAN VARELA GRANDE)  
Nos hacemos cargo de administrar sus bienes en Cuba, así como de todo lo relacionado con Declaratorias de Herederos y demás trámites civiles; módica comisión, amplias referencias, absoluta garantía y protección para sus intereses. Nos agradecería que escribiese para informarle detalladamente:  
OFICINA: CALLE OBISPO NUM 252-2º piso, HABANA CUBA

## LA SEMANA EN MARRUECOS

# Se intenta sentar en el trono de Rabat a un sultán joven, si el actual y el legítimo abdican simultáneamente

## Se negocia la devolución de la administración de sus bienes a Mohammed V, calculados en tres mil millones de francos

TANGER, 1.—(SERVICIO ESPECIAL DE LA AGENCIA LOGOS, PARA "EL IDEAL GALLEGO", POR JOSE MARIA GOMEZ-SALOME.

La crisis franco-marroquí persiste en su estado de ebullición del termómetro político. Como anunciábamos en nuestra crónica anterior, nada efectivo se ha conseguido todavía en el tránsito de "La cuerda floja" que representan esas conversaciones de París, dándonos la razón al afirmar que la pasada no sería la "semana decisiva" que suponía la Prensa francesa.

### EL GLAUI PIERDE TERRENO

No ha cesado el bajá de Marrakech, El Glaui, de navegar incensantemente por las turbias aguas de los canales políticos de la capital del Sena. Aunque ha mantenido numerosos contactos con todas las personalidades francesas que intervienen en el problema franco-marroquí, sus intrigas no han dado el fruto que esperaba; su cotización ha bajado bastante en el mercado político. No hay que negarle todavía fuerte influencia, por los intereses creados que juegan en el "tablero de ajedrez" marroquí, mas no es nada alentador tener que vivir de lo ganado, porque poco a poco se va gastando. Que el Gobierno francés se siente molesto de la presencia de Si Tahmi El Glaui y de sus compinches, lo dice el hecho de haber retrasado la salida de Marruecos de varios caudales y bajas convocados por el negro bajá de Marrakech a París, para emplearlos de "peones" en sus maniobras.

### DOS TENDENCIAS CLARAMENTE ENFRENTADAS

En las conversaciones de la pasada semana y de estos días en París, con carácter irreconciliable, se enfrentan claramente dos tendencias marroquíes: Para El Glaui y sus amigos (minoría que existe por estar apoyada por los intereses franceses) lo más urgente es la aplicación inmediata de las reformas económicas y sociales; para los nacionalistas (y la masa del pueblo), lo primordial sigue siendo la cuestión dinástica. La creación de un comité consultivo para la aplicación de esas medidas es para ellos completamente accesorio.

Y ha venido a demostrarse que es la cuestión dinástica la que impide todo progreso en las negociaciones. Sería necesario encontrar sobre este punto particularísimo, esencial y espinoso, una solución que contentara a todos, cosa difícilísima (por no decir imposible). Ha sido tratada detenidamente por Mendes-France, Fouchet y Lacoste, sin que nada claro se haya acordado.

Como solución posible se ha lanzado la de una abdicación simultánea de ambos sultanes: Muley Yusef y Muley Arafa. En este caso, ambos habrían de ponerse de acuerdo sobre el nombre de su sucesor, elegido, naturalmente, de entre los miembros de la familia Alaúta. En este caso—se dice—Sidi Mohammed Ben Yusef recomendaría a su pueblo que prestara el máximo apoyo al nuevo sultán. Inmediatamente el destronado soberano sería trasladado a Francia, donde se le concedería una libertad "casi completa". Por ahora, el regreso de Madagascar del médico del ex sultán parece que permitirá terminar las negociaciones para devolver a Mohammed V la administración de sus bienes.

Ha quedado descartada la creación del Consejo de Regencia. Había nacido al amparo de una posible abdicación del actual sultán Muley Arafa. Pero esta solución ha parecido poco práctica en París, donde se ve con más interés que el arreglo pueda conseguirse sobre la base de una tercera persona de la familia Alaúta, "preferentemente joven". Nada hace pensar que Mendes-France se haya apartado de los principios expuestos en su declaración del mes de agosto último: "El regreso de Sidi Mohammed Ben Yusef al Trono está excluido y, de otra parte, el actual sultán será asociado a todas las decisiones que pueden ser adoptadas", que es como decir que no se volverá la espalda a los intereses creados alrededor de Muley Arafa; porque este pobre anciano lo que desea es apartarse cuanto antes del "embrollo" en que le han metido.

El Residente general, Francis Lacoste, ha comenzado en el Protectorado a intentar la constitución del Consejo de Reformas. Pero cada día resulta más difícil conseguir la colaboración, ni aún de los marroquíes moderados. UNA COMISION AMERICANA VISITA SUS BASES DE MARRUECOS

A los Estados Unidos preocupa cada día más la suerte de sus bases aéreas en Marruecos francés. El estado de casi guerra civil que ha atravesado y el actual de terrorismo nacionalista, han hecho pensar al Pentágono en un posible desplazamiento de las bases ha-

cia territorios más seguros. Si ya no lo han puesto en práctica es para no malograr las negociaciones de interés internacional con Francia.

Peró diversas comisiones visitan la Zona Francesa con bastante frecuencia. Ahora le ha tocado a una del M. A. A. G. (Military Air Assitance Group), que ha llegado a Marruecos en servicio de inspección, para estudiar las necesidades de abastecimiento de las diferentes unidades aéreas aliadas. La comisión está compuesta de oficiales superiores y de técnicos americanos y franceses, mandada por el general Dézy.

A su llegada a Rabat-Salé, la comisión fué recibida por el general Murtin, jefe de las Fuerzas Aéreas francesas en Marruecos. Después se trasladaron a Casablanca, donde inspeccionaron los talleres de la A. I. A. número 3, donde se reparan diferentes tipos de reactores.

Los miembros de la comisión visitaron las bases americanas de Marrakech, Mekinés y Fez, haciendo un estudio general de sus necesidades.

### PLATILLO VOLANTE, FOTOGRAFIADO

Los platillos volantes han sido vistos en Tánger, Francia, España, Madagascar, Italia, Austria, Yugoslavia y Jordania, así como en plena mar. Ob-

servadores dignos de crédito: bases aéreas, marítimas, centros de meteorología los han podido observar.

Dos tangerinos y un francés, personas reconocidas como de buena fe, testifican que vieron un objeto oblongo de color gris claro y brillante, desfilando a una velocidad moderada, sobre el barrio moro del Emsal-lah y el duar Mujahedin. El ingenio, de forma parecida a la usualmente descrita, aumentó su velocidad cuando dejó de sobrevolar sobre Tánger, tomando la dirección Sudoeste.

Los tres testigos quieren conservar el anonimato, al que nos hemos comprometido los periodistas, pero ellos quieren hagamos constar que la aparición duró más de treinta segundos. Este tiempo permitió a uno de ellos sacar su aparato de fotografía, que estaba cargado, y tomar dos clichés. El revelado de las placas permitió sin duda ver el ingenio que ha sido captado desde el balcón costero al Emsal-lah.

Por otra parte, M. Bourgoin, de una sociedad tangerina, jura que uno de sus amigos y su contramaestre marroquí vieron un objeto luminoso, volando sobre la carretera, que dirige a Babat. Este objeto, en forma de platillo vuelto, dejaba detrás una cola luminosa roja.

# El bombardero de reacción mayor del mundo

## Podrá transportar la bomba de hidrógeno y tendrá un radio de acción intercontinental

WICHITA (KANSAS), 1.—El bombardero a reacción de mayor autonomía y más pesado del mundo, el B-52 "Stratofortress", de la Fuerza Aérea norteamericana, saldrá de la casa constructora, la Being Airplane Company, dentro de pocos meses. Los progresos realizados en orden a la fabricación en gran serie del B-52 han sido revelados al salir de los talleres el bombardero medio B-47.

El Presidente Eisenhower, en un telegrama expresa su satisfacción por los progresos realizados y puso de relieve la importancia que el B-52 tiene para fortalecer las defensas de América y del mundo libre contra el comunismo.

El bombardero pesado B-52 sucesor del B-36, es considerado como bombardero portador de la bomba de hidrógeno, con radio de acción intercontinental, y en unión del bombardero medio B-47 "Stratojet", contribuirá a mantener la delantera sobre Rusia, hasta que se pueda disponer de bombarderos supersónicos y proyectiles dirigidos transoceánicos.—

# Adenauer emprendió el viaje de regreso

BASE DE LAS FUERZAS AEREAS DE MITCHELL, 1. (Urgente).—El canciller Adenauer ha salido a las diez de la noche (hora española), en un avión del servicio de transportes de las fuerzas aéreas norteamericanas, para la base aérea de Kindley (Islas Bermudas), en la primera etapa de su viaje de regreso a Bonn, después de su visita a los Estados Unidos.—(EFE).

BASE AEREA DE MITCHELL, 1.—El canciller Adenauer, antes de su salida para las Bermudas, dijo que estaba particularmente satisfecho de su cambio de puntos de vista con el presidente Eisenhower y el secretario de Estado, Foster Dulles. Añadió que el tratado de amistad es el primero firmado por el Gobierno federal alemán y que se complacía de que haya sido firmado con los Estados Unidos. Dijo también que había hablado con muchos norteamericanos de ascendencia alemana y que todos habían expresado su satisfacción por las buenas relaciones entre Estados Unidos y Alemania.—(EFE).

# El Hércules, vencido por el Orense

ORENSE, 1.—En partido amistoso el Orense ha vencido por cuatro tantos a tres al Hércules de Alicante. El encuentro fué entretenido y competido.—(AL-FIL).

## EN ORENSE

Se traspasa comercio de confecciones para caballero, con sastrería de primera categoría. Fundada en 1.880 el de más prestigio de Galicia, con o sin existencias. Pocos empleados. Informa: Publicidad Radar. (Calvo Sotelo, 3). Orense.

## TEJA PLANA "BORJA"

PRIMERA MARCA NACIONAL

A LA DESCARGA, VAPOR 'PUERTO VALENCIA'

VENDEDORES:

INSUA Y VIZOSO, S. L.

Rubine, 1	::	Espartero, 39
LA CORUÑA	::	EL FERROL

# La fiesta de la Realeza de la Virgen María, proclamada por el Santo Padre

(CONTINUACION DE PRIMERA)  
mientras las campanas repicaban jubilosamente y el entusiasmo de la multitud se hacía incontenible. El Padre Santo—pluvial blanco y oro, y mitra—no cesó un instante de bendecir a los fieles. En el momento de hacer su entrada en el primer templo de la Cristiandad, las trompetas de plata de la Guardia Pontificia dejaron oír sus clarinas notadas, mientras que la muchedumbre congregada en el interior del templo prorrumpía en una ovación delirante.

En lugar destacado figuraban 486 estandartes de los principales Santuarios marianos del mundo y Organizaciones marianas. La iluminación de la Basílica era extraordinaria. En varios puntos del templo se transmitían los programas de televisión para Italia y otros países de la ceremonia a Italia y Francia. En el altar de la Confesión, situado en el centro de la Basílica, se hallaba la venerada imagen de la Santísima Virgen Salus Populi Romani, la Patrona del pueblo romano, así como las dos coronas preparadas para la ceremonia. Al llegar ante el altar de la Confesión, se detuvo el cortejo pontificio. Su Santidad descendió de la silla gestatoria y se dirigió al Trono que había sido colocado en el ábside, en la parte del Evangelio. Su Santidad rezó brevemente a los pies de la imagen de la Santísima Virgen. Terminada su breve oración, el Padre Santo ocupó el Trono y recibió la obediencia de todos los Cardenales presentes.

## ALOCUCION DE PIO XII

A continuación, el Padre Santo dirigió una alocución a los fieles en italiano.

Terminada la breve alocución, escuchada con fervoroso silencio, Su Santidad se dirigió al reclinatorio colocado ante el altar, para invocar a la Santísima Virgen con una oración, acompañado de todos los cardenales, prelados y fieles, postrados de hinojos.

## CONDECORACION DE LOS ESTANDARTES

El Padre Santo volvió a ocupar el trono para proceder desde él a la condecoración de los privilegiados estandartes que han estado presentes en la ceremonia. El Padre Bali, organizador del Congreso Mariano fue presentando uno a uno los estandartes marianos a Su Santidad, por orden alfabético. Así, lo hicieron los estandartes del primer Centro Mariano de Argentina, Austria, Canadá, China, Croacia, Virgen de Lourdes, Alemania, Inglaterra, India, Irlanda, Virgen de Loreto, Virgen de Guadalupe, el estandarte de la Virgen del Pilar, de Za-

ragoza, al que acompañaba el obispo auxiliar de la diócesis; una copia de la Virgen de Chestojova, de Polonia; la Virgen de Fátima, el estandarte de la Inmaculada de Washington, etc. La ovación que estalló al ser impuesta por las manos del Padre Santo la medalla conmemorativa al estandarte de la Virgen del Pilar, fué indescriptible.

Terminada la ceremonia de imposición de medallas a 17 estandartes, Su Santidad descendió del trono y se acercó al altar de la confesión, donde se hallaban las dos coronas, labradas según el proyecto del escultor pontificio y construidas en la fábrica de orfebrería del Vaticano. Las dos son de estilo bizantino como la imagen.

Para realizar la voluntad de Su Santidad, de que la corona representara la pureza de la Inmaculada, se le ha dado la forma de azucena que brota en tres grupos de la base horizontal, obteniendo los delicados contornos de la corona real. Lo mismo, era la corona del Niño. Ambas son de oro macizo con un peso de 587 y 206 gramos respectivamente, y están cuajadas de piedras preciosas, regaladas por fieles de todo el mundo. En esta corona hay oro y piedras preciosas de la devoción española. En el centro de la corona de la Virgen hay un magnífico topacio histórico, regalo de Luis XV a la Iglesia y que hasta hace poco lo llevó en su anillo pastoral el difunto obispo de Chartres. La corona lleva, además, 18 brillantes con un grueso diamante, 17 zafiros, ocho topacios, 4 aguamarinas y otras piedras. En la parte inferior figura la inscripción: "Pío XII, Pontífice máximo, a la Madre de Dios Reina. Noviembre de 1954. Año Mariano".

La corona del Niño Jesús está adornada con un brillante central en medio de siete turmalinas y tres aguamarinas. La base contiene doce brillantes, catorce rubies y tres topacios.

Su Santidad comenzó el sagrado rito de la coronación con las siguientes palabras: "Bajo Tu amparo nos cobijamos, oh, Santa Madre de Dios! No dejes de atender nuestras súplicas y nuestras necesidades y libranos siempre de todo peligro, oh Virgen gloriosa y bendita!"

Seguidamente pronunció la siguiente oración: "Omnipotente Dios, por cuya benignísima largueza todo ha sido creado de la nada. Rogamos encarecidamente a Tu Majestad se digne bendecir y santificar estas coronas labradas para adornar la sagrada imagen de Tu Hijo, Nuestro Señor Jesucristo y de su Madre, la bienaventurada Virgen María".

PIO XII CORONA LA IMAGEN  
El Padre Santo bendijo las coronas

con agua bendita e incienso, y seguidamente se entonó el "Regina Coeli". Con la cabeza descubierta, el Sumo Pontífice procedió entonces a la coronación de la imagen de la Santísima Virgen y del Niño Jesús. Al colocar la corona sobre la imagen del Niño, pronunció las siguientes palabras: "Así como por nuestras manos eres coronado en la tierra, así buscamos ser coronados por ti con gloria y honra en el Cielo". Seguidamente y al coronal a la imagen de la Santísima Virgen, recitó: "Así como por nuestras manos eres coronada en la tierra, así buscamos ser coronados por Ti y por Tu Hijo Jesucristo con gloria y honra en los Cielos".

Nuevamente, la multitud de fieles congregada en el interior de la Basílica entonó el "Regina Coeli", mientras que Su Santidad exhibía la imagen coronada a la multitud que permanecía de rodillas.

Finalmente, el Padre Santo entonó el Te Deum "Laudamus" y rezó una oración, seguida de su bendición apostólica a los presentes, con lo que se daba por terminado el rito solemne.

## HOMENAJE AL PAPA

A continuación se formó el cortejo pontificio de media solemnidad. El Padre Santo, descendió del Trono y se dirigió de nuevo al reclinatorio ante el altar de la confesión, donde oró breves momentos, acompañado de algunos cardenales, dignatarios y la guardia noble. Luego ocupó la silla gestatoria y atravesó la nave central del templo para salir nuevamente a la Plaza de San Pedro, donde su presencia fué recibida con un griterío incesante, en el que resaltaban de manera continua "España por el Papa!" y "España por María!". De los numerosos peregrinos españoles, Su Santidad, impartiendo su bendición y sonriente, contestó: "El Papa por España". La comitiva cruzó la puerta de bronce del Palacio Apostólico, mientras los fieles continuaban aclamando al Sumo Pontífice.

Después del cortejo papal, salieron de la Basílica las quinientas banderas y estandartes de los principales Santuarios mariano de todo el mundo, entre ellos un centenar de España, colocándose en la explanada superior de la escalinata de la Basílica, en un inmenso alardegado rectangular, donde esperaron la presencia del Pontífice para inclinarse ante él. Figuraban los estandartes de todas las naciones, entre ellos los situados detrás del "telón de acero" como Croacia, Polonia, Hungría, Crecoslovaquia, Lituania, Letonia, Estonia, Yugoslavia, China y la misma Rusia. Los estandartes que no tuvieron el privilegio de recibir la medalla de las propias manos del Pontífice la recibirán posteriormente de manos de monseñor Traglia, vicesegretario de Roma y presidente de la Comisión central del Año Mariano.

## EL SUMO PONTIFICE BENDICE A LA MULTITUD

A la una menos veinte de la tarde, un camarero secreto de Su Santidad abrió las grandes puertas del balcón central de la Basílica. En los laterales se hallaban los Cardenales que habían asistido a la ceremonia. Al aparecer Su Santidad en el balcón estalló una ovación clamorosa, mientras se escuchaban los compases del himno pontificio, y el Padre Santo mostraba a la multitud la imagen de la Santísima Virgen coronada. Su Santidad rezó una oración, escuchada en medio de un silencio impresionante, y contestada por todos los miles de fieles allí reunidos. Finalmente, el Sumo Pontífice impartió la bendición "urbi et orbi" con indulgencia plenaria para todos los asistentes y, también, para todos los que espiritualmente estuvieron presentes en la ceremonia y que siguieron sus portamentos a través de la radio.—(EFE).

## Alocución del Papa

### (CONTINUACION DE PRIMERA)

Dirigirse a los conductores de las naciones actitudes y consejos que corresponden a las exigencias de la hora presente. Ella no cesará de derramar sobre todos los pueblos de la tierra y sobre todas las clases sociales, la abundancia de sus gracias. Después del atroz espectáculo de la Pasión al pie de la cruz, en el que había ofrecido el más puro de los sacrificios que se pueden pedir a una madre, Ella continuó difundiendo sobre los primeros cristianos, sus hijos adoptivos, sus cuidados maternales. Reina más que ninguna otra por la elevación de su alma y dones divinos, no cesa de conceder la gracia de su afecto y dulzura a la misera humanidad. Lejos de estar fundado sobre las exigencias de su derecho y de un altivo dominio, el Reino de María no tiene más que una aspiración: la plena entrega en su más alta y total generosidad. Así, pues, ejerce María su realeza acogiendo nuestros homenajes y no desafiando escuchar incluso las más humildes e imperfectas plegarias. Por esta decisión y como intérprete de los sentimientos de todo el pueblo cristiano, Nos dirigimos a la Bienaventurada Virgen esta ferviente plegaria:

Desde el fondo de esta tierra de lágrimas en que la humanidad dolorida se arrastra trabajosamente en medio de las olas de este nuestro mar penosamente agitado por los vientos de las pasiones, elevamos los ojos a Vos, oh María, Madre amadísima, para reanimarnos contemplando vuestra gloria y para juzgaros como Reina y Señora de los Cielos y de la Tierra, como Reina y Señora nuestra. Con legítimo orgullo de hijos queremos aceptar esta vuestra realeza y reconocerla como debida con excelencia suma a todo vuestro ser.

## FEMINA INQUIETA

# Doña Frasquita al habla

Por Jeromín de Guadalupe.

Adapté el oído al teléfono: "Escribe V. de casi todas las inquietudes de la mujer de nuestros días; pero en vano espero que llegue la explicación y la solución de mi caso, que ya está a punto de ahogarse". He sospechado por el acento y el tono de la voz, un poco gastada y titubeante, que Doña Frasquita es una viuda, quizá entrada en años, mitad extremeña, mitad andaluza, honesta, sobria, muy mujer de su casa, sujeta a las pesadumbres de la escasez y resistente a decaer de su rango económico-social.

Su caso apena el corazón e invita a la ayuda en la medida de las fuerzas de todos los hombres de buena voluntad. Hélo aquí: Viuda desde hace más de quince años, con tres retoños de vida en quienes deposita el amor de madre aumentado por la soledad de la viudez. Todo su haber está constituido por una casa de tres pisos. Doña Frasquita era casi una gran señora, cuando vivía su marido y habitada el piso principal de la casa antes del glorioso Movimiento. Cada uno de los otros dos pisos le rentaba treinta duros, lo suficiente para vivir con modestia; pero ahora...

Doña Frasquita quiso describirme por teléfono la diferencia entre el menú de sus comidas en el año 1935 y en el año actual. Me habló de la hechura de sus trajes y de sus hijos y de su esposo en uno y otro año... Le atajé en un logro casi heroico: escuché el resoplido de sus bronquios, cuando confesó sinceramente: "Si, señora: si entonces percibía V. sesenta duros de alquiler, ahora debía percibir cincuenta, unas tres mil pesetas al mes". "Gracias, señor, muchas gracias, menos mal que oigo a una persona que comprende mi caso y me da la razón".

Pero no soy yo quién tiene que dársela a Doña Frasquita. Debía recibirla por ministerio de la ley, por decisiones del Estado intervencionista. Ella me hizo relación minuciosa de todas las cosas elevadas en el precio 8, 10 ó 12 veces... Menos las casas, menos su casa, único capital heredado que le permitía vivir con cierta holgura en época en que ella también podía trabajar.

Y "los inquilinos se rien, se hacen los sordos". A duras penas ha podido conseguir entre diversas veces un aumento del 50 por cien en los alquileres; pero como "le corresponde" una subida de diez veces, de mil por ciento, ¿qué significa esta subida mezquina ante la dura realidad?

Me habló de su maestro de obras, de las cargas sociales que han de pagarse a los obreros, cuando tienen que hacer reparaciones... "Tendré que vender malbaratando el hogar de mis ensueños, porque tan poco pagan la casa, pues que su renta es bajísima".

Y Doña Frasquita temblaba cada vez más, cuando llegó a este extremo. Su voz se apagaba convulsamente... "Gracias, señor; dígame por favor en la prensa: somos muchas las que sufrimos y quedamos rezagadas en la elevación del nivel de vida."

Y añadió: "Pida V. que se aproxime el precio de nuestros alquileres a los de las casas de nueva planta... Si malos son los jornales de hambre, también son injustas las rentas de hambre. Haga V. campaña, mucha campaña".

(Reproducción prohibida).

# LA VIRGEN DE ELCHE, CORONADA

## Presidió e Ministro de Asuntos Exteriores

ELCHE, 1.—Esta mañana se ha celebrado el primer acto del drama sacro-léxico "El Misterio de Elche", con motivo de la peregrinación a la Basílica de Santa María. Terminada la representación, la imagen de la Virgen de la Asunción fué sacada procesionalmente, presidiendo la ceremonia religiosa el ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo. En otras presidencias figuraban los obispos de Orihuela y Murcia y el prelado doméstico de S. S., don Antonio Torregrosa; en una tercera, el gobernador civil de la provincia, don Evaristo Martín Freire; el presidente de la Audiencia de Valencia, el presidente de la Diputación de Alicante, el jefe local del Movimiento y el alcalde de Elche; y en la cuarta, los miembros del Patronato Nacional del Misterio de Elche. Muchos millares de fieles han acompañado la imagen de la Virgen en el recorrido del itinerario procesional.

Esta tarde se ha celebrado el segundo acto del Misterio, durante el cual se hace la coronación de la Santísima Virgen. Al acto han asistido las mismas autoridades y personalidades que a los de la mañana y un público numerosísimo, entre el que figuraban muchísimos forasteros que han acudido en peregrinación a la celebración de estos actos marianos.

El ministro de Industria, señor Planel, asistió al ensayo del Misterio. La ciudad presenta una animación extraordinaria por la cantidad de peregrinos y fieles que de todas partes han venido a presenciar los actos religiosos celebrados en Elche, que han culminado esta tarde con la coronación de la Virgen.—(CIFRA).



Una fricción diaria CON

# Diploma

ES SUFICIENTE

PARA EVITAR LA CAIDA DEL CABELLO ELIMINAR LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS Y REGENERAR LAS ZONAS CALVAS



LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA SOBRE LA CALVICIE

## EFICACIA EXTRAORDINARIA



## Elixir Estomacal SAIZ DE CARLOS

Indicaciones: Dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, tónica, ayudo a los digestivos y abre el apetito.

ESTOMACO INTESTINOS

# Lo más florido de la aristocracia mundial cursa estudios en el colegio "Le Rosey"

## Enclavado en la pintoresca aldea de Rolle, entre Ginebra y Lausana, celebra este año el 75 aniversario de su fundación

Sobre las encantadoras riberas del lago Lemán, a mitad del camino entre Ginebra y Lausana, se alza una pintoresca aldea: Rolle. La acarician los rayos de un sol purísimo y las frescas auras del monte Marchairaux. Un castillo señorial del siglo XIII, adaptado a la vida moderna, celebra este año en su frondoso parque el 75 aniversario de su fundación como Colegio de Reyes. Por sus cuadros de honor han dejado su juvenil silueta el duque de Kent, reyes de Bélgica, el Sha de Persia, príncipes españoles e ingleses y cuanto de más representativo cuentan los anales de la aristocracia y las finanzas del mundo. Ciento veinticinco alumnos, cuyos familiares llevan corona, pasan durante diez años la vida en el colegio de Rolle. Le Rosey goza hoy de tal reputación que sus directores pueden permitirse el rechazar la admisión de nuevos alumnos, a despecho de oscilantes solicitudes de grandes familias que esperan turno riguroso de entrada para educar a sus hijos en el colegio de la pacífica Suiza.

Se le ayudó a prácticas nemotécnicas. Trabajo y triunfo.

Tiene suerte el colegio. De su zavia se han nutrido muchos personajes que hoy destacan en la política, ciencias y finanzas. Ninguno de ellos tiene que arrepentirse ante la historia o ante su patria de hechos reprobables.

En esta pintoresca soledad se adquiere un equilibrio, una serenidad magnífica que achacamos no sólo al estudio, sino a la influencia sana de la Naturaleza y a las normas de moral religiosa que adquieren los alumnos sin distinción de credos o nacionalidades.

Comprobamos, en efecto, que instalaciones, profesorado y métodos docentes hacen del Rosey el rey de los colegios, título dignamente adquirido a través de setenta y cinco años de pacífica y brillante existencia. (Reproducción prohibida).

## Una pelea dejó sin hogar a veinte familias

### El puñetazo del marido provocó un violento incendio

CONCEPCION (CHILE), 1. — Por una pelea familiar se ha producido un violento incendio que ha dejado sin hogar a veinte familias y ha causado pérdidas por valor de dos millones de pesos. Todo comenzó por una discusión entre un matrimonio. El marido, en el colmo de la irritación, dió un puñetazo contra la pared y provocó un cortocircuito que originó el incendio.—(EFE).

## TABLERO SEMANAL

Por RICOTE.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
A											
B											
C											
D											
E											
F											
G											
H											
I											

Jefe árabe .....	11B	3G	9C	5C	1F
Ponga al humo .....	4D	7F	10C	7D	1A
Trato entre personas .....	7A	11E	4C	4E	
Montecillo de arena hecho por el mar	1C	6A	5B	7G	
Levantas .....	9E	5E	10F	6G	
Epocas .....	2C	2G	6E	5A	
Mancha en la cara .....	2A	7C	1D	11D	8A
Escasa .....	1G	10A	6C	5F	
Reces .....	6D	9F	8A	2B	
Sin ringún valor .....	10E	4A	9B	3F	
Une con hilo .....	4G	10B	8E	1E	
Novillo que no pasa de dos años .....	11C	7B	2E	10D	
Chupen suavemente un jugo .....	4F	5G	3E	8B	2F
Denuncio, culpa .....	8D	1E	4B	5D	2D

(SOLUCIONES EN LA PLANA SIGUIENTE)



Por CORBACHIN.

Ya habían transcurrido unos cuantos meses sin que el rumor público se ocupara de la manoseada subida al Everest. Pero ahora parece ser que unos austriacos han conseguido plantar su banderín victorioso sobre la cima del monte Cho Oyn que tiene la envidiable "estatura" de 8.100 metros, ni uno más ni uno menos.

Aunque el tema es de "altura", ya resulta empalagoso, pues constituye una verdadera competición, ni más ni menos que un campeonato deportivo. Y es lástima que no viva el famoso Ramper, para que terciando en el asunto, dijera como en el circo: —Vamos p'arriba...

¿No os parece que se está ya gastando el pico "himalayesco", a fuerza de sobarle?

Porque aquí como en Tampico, en la China, en Puerto Rico, en Londres y en Budapest, estamos hartos del pico Everest.

El encanto de la capital de Francia, es pregonado con reclamo estridente por las agencias viajeras. Todo son facilidades por vía aérea, y todo comodidades por rutas ferroviarias: aparatos magníficos, rebajas de precios, transporte rápido y confortable, tarifas, guías, "cicerone", etc., etc.

Pero un par de películas: "París, siempre París" e "Inocentes en París" tratando en broma el turismo parisino, quitan en cambio las ganas de hacer el viaje a la capital de la Torre Eiffel. Tales son las pegas y los desengaños sufridos por unos ingenuos viajeros, en esos guiones cinematográficos en que se ultraja cómicamente a la gran urbe del Sena. Claro es que todo ello es reclamo.

En definitiva es ese cúmulo de ultrajes, fomentando el interés, una "agencia de viajes"... ..solamente que al revés.

El último "suceso" taurino al cerrarse la temporada registra la actuación de cuatro rejoneadores en el pequeño conjunto de media docena de corridas.

Uno de los caballistas es un niño de catorce años. Otro... una mujer. Y el "as" de los profesionales a la jineta, Angel Peralta, mató tres toros en la corrida de Palma de Mallorca. Si a esto añadimos que este rejoneador va a la cabeza del calance de corridas

toreadas en 1934, muy por encima de los matadores de toros, habremos de convenir, en que el torero a caballo ha conseguido un relieve como para que palidezcan de envidia el resto de los profesionales de la tauromaquia. ¿Levará la caballería torera la voz cantante en 1935? De ninguna manera. Los matadores de toros, con menos corridas, estarán artísticamente por encima de los rejoneadores.

Porque no hay duda de que pensando de buena fe, los toreros con caballos serán siempre los vasallos de los toreros de a pie.

En un partido balompédico tan céntrico como "sonado", hubo hace días más que patadas al balón... porque hubo hasta bofetadas al prójimo. Pero como los mamporros no se cuentan en el marcador, donde sólo se apuntan los goles, el equipo irascible, "que no sabe perder", se vió al final de la contienda vencido, y con un cero en su casilla, como una casa de nueve pisos.

Ello demuestra que toda la furia debe emplearla el jugador contra el balón, único modo de conseguir la victoria.

La carga y el pescozón, la torta y el achuchón, son una barbaridad... ¡Hay que pegar... al balón con arte y seguridad!

Los banquetes siguen celebrándose a diario con los más fútiles pretextos. Pero es el caso que quizá por su propio descrédito, en fuerza de prodigarse, se suele velar su información, llamándoles simplemente "homajes".

Homenaje a don Fulano... Homenaje a don Zutano...

Y en el texto de la información del homenaje de tanda no se descubre el carácter del acto, hasta que el noticiero habla de que un señor se levanta a leer las adhesiones, "a los postres"... ¿A los postres? Entonces y sólo entonces, nos enteramos de que se ha celebrado un banquete.

Con normas tan misteriosas los banquetes celebrados llegarán a ser llamados "a cucharas silenciosas" o "a tenedores tapados".

LEA Y ANUNCIESE EN EL IDEAL GALLEGO

## LETRAS

REVISTA DEL HOGAR

CLARIN

## ZAPATOS NUEVOS

"6,50!"

**NO TIRE O ABANDONE SUS ZAPATOS VIEJOS.**

**Deles nueva vida con Taxan el renovador inglés del calzado.**

**Taxan** renueva totalmente el calzado usado. Elimina instantáneamente toda clase de manchas y superficies descoloridas.

- Da un brillo perfecto Es económico
- Basta una aplicación por semana
- La caja dura seis meses

El renovador **Taxan** presentado en forma de crema, se fabrica en doce colores: marrón claro, medio y oscuro; corinto, blanco, negro, beige, gris, rojo, verde, azul y transparente.

El renovador inglés del calzado

## Taxan

SHOE LEATHER DRESSING

Es un producto de TUXAN LIMITED, 62, Brewery Road, Londres.

DE VENTA EN DROGUERIAS, CUERTIDOS Y ZAPATERIAS

### TRABAJO EFICAZ Y LIBERTADES DIRIGIDAS

El importe de la pensión de cada alumno es de noventa mil pesetas anuales, incluidos estudios y deportes. Posee el colegio tres chalets en las alturas de Gastasad, a treinta kilómetros de Rolle, paraje delicioso y saludable por excelencia. Cuando el colegio se traslada a Rolle, sube toda la caravana estudiantil, con M. Joannot y su esposa, directores y copropietarios del colegio. M. Joannot es un caballero distinguido, de gran talla física y moral, que va muy bien con lo vario y polifacético de su regla clientelar.

Admitimos los alumnos desde los diez años hasta 18 ó 20 como máximo, ha explicado. Consta el programa de enseñanza media de 35 lecciones semanales, más los deportes. Las disciplinas son las generales de las naciones modernas, aumentadas por el necesario estudio de idiomas. Las relaciones entre profesores y alumnos son excelentes. No existe la rigurosidad jerárquica ni el empaque de los antiguos colegios nobles, fríos y distanciadados. Profesores y alumnos efectúan su vida en común con discreta camaradería. Sólo exigimos aplicación y eficacia en el estudio, inteligencia práctica y una especial auto-disciplina que adquieren los alumnos por sí solos a los pocos meses de su permanencia en el Rosey. Tenga en cuenta —aclara M. Joannot— que nuestros alumnos están llamados a ocupar en la sociedad altos cargos de responsabilidad y es nuestra misión prepararles individual y colectivamente para ello. Cuando un alumno flojea en sus notas se le suspende el recreo y se le ayuda a rectificar su conducta.

—La lengua oficial del colegio es el francés, aunque el inglés es muy practicado. Nuestros cursos —ha dicho el director— comprenden diez idiomas, desde el español hasta el árabe y ruso. Tenemos clases de cultura clásica greco-latina, Ciencias Físico-Naturales, Matemáticas y estudios mercantiles. Los alumnos de curso superior son aptos para el ingreso en Universidades. Cada uno de ellos expone una tesis doctoral al final de sus cursos.

—¿Podría citarnos, M. Joannot, el nombre de algunos alumnos?, le preguntó un periodista.

—Imposible. Razones superiores me lo impiden. Por otra parte, no usamos de publicidad alguna, aparte de que el colegio no la precisa.

Con ayuda de algunas indiscreciones hemos sabido que han sido discípulos del "Rosey" el rey Balduino de Bélgica, los hijos de don Jaime de Borbón, Raniero de Mónaco, el duque de Kent, los nietos del Aga Khan, los de Churchill y los de varios magnates de la banca americana y mundial.

### AMBIENTE DISCRETO Y ACOGEDOR

A pesar de estos nombres, el ambiente del colegio no puede ser más acogedor y discreto. El estímulo y superación en el estudio son su norma fundamental. Cada alumno se precia de ser el número uno en determinada disciplina. Si uno es campeón de historia, el otro destaca en la investigación y pasa sus horas libres en el laboratorio. A otros les preocupan los estudios político-sociales.

Un profesor de álgebra señala a un muchacho de 15 años.

—Ese hace honor a su apellido. Su padre dirige hoy un banco de Wall Street. Estuvo en este mismo instituto en su juventud. Es curioso el caso del hoy famoso diplomático europeo que no tenía memoria. No supo en el examen la fecha de la batalla de Píders.

# Un avión norteamericano, con 42 personas a bordo, cayó en el Atlántico

Más de 200 aparatos y 25 buques participan en su búsqueda

QUONSET OINT (RHODE ISLAND), 1.—La armada anuncia que el "Constellation" que llevaba a bordo 42 militares en un vuelo trasatlántico se "presume perdido" en las aguas del océano. Agrega la armada que publicará los nombres de las víctimas tan pronto hayan sido notificadas las familias.—(EFE).

## BUSQUEDA DEL AVION

NUEVA YORK, 1.—Más de doscientos aviones y veinticinco barcos recorren una zona de 120 millas cuadradas en aguas del Atlántico para encontrar el avión de transporte de la flota norteamericana que se supone ha caído al agua con 42 personas a bordo.

El super Constellation de la armada, con cuatro mujeres y cinco niños entre sus 21 pasajeros, dejó de informar por radio hora y media después de haber salido de Patuxent (Maryland) rumbo a las Azores y África. Los portaaviones "Leyte" y "Kula Gult" han lanzado sus aparatos en busca del transporte desaparecido. Otros aparatos han salido de Escocia, Terranova, Bermudas y bases norteamericanas para tomar parte en las pesquisas.—(EFE).

## NO APARECIO EL PRINCIPE ALI REZA

TEHERAN, 1.—Ha sido abandonada la búsqueda del avión en que desapareció el Príncipe Ali Reza. Las patrullas de tierra prosiguen sus pesquisas. Se teme que el aparato haya caído al Mar Caspio. La Princesa Ashtar, hermana del Príncipe Reza, ha llegado de París.—(EFE).

## VOLO CON UN MOTOR INCENDIADO Y OTRO PARADO

LISBOA, 1.—Ha aterrizado en Lajens (Azores) un tetramotor norteamericano que voló durante dos horas con un motor incendiado y otro parado. El aparato procedía de Westover y salieron a su encuentro para escoltarle hasta Lajens aviones portugueses y norteamericanos de aquella base.—(EFE).

# LETRAS

REVISTA DEL HOGAR

# MADRID

## Más de medio millón de personas visitaron ayer el cementerio de la Almudena

El Día Universal del Ahorro, conmemorado

## Clausura de la Asamblea Mariana de Acción Católica

(Especial para EL IDEAL GALLEGO)

MADRID, 1.—En la festividad de Todos los Santos, la actualidad madrileña ha girado, naturalmente, en torno a la tradicional visita a los cementerios. Es este un acontecimiento que, pese a su repetición, resulta espectacular e imponente en Madrid, donde a medida del rápido crecimiento de su población, adquiere cada año mayor auge. El pueblo madrileño ha demostrado, una vez más, que no olvida a sus deudos desaparecidos.

El día de hoy, a diferencia del de ayer, que fué luminoso y brillante, ha tenido, a ratos, el tinte gris propio del otoño y clásico, en otro tiempo, de esta festividad, en que el cielo, ya próximo el invierno, parece enlutarse para dar más carácter a la jornada.

### VISITA A LOS COMPOSANTOS

Las visitas a los composantos empezaron el pasado sábado. Fueron en ese día la avanzadilla de la gran corriente humana que ayer y hoy ha desfilar por ellos utilizando todos los medios de transporte y con su carga de flores. Hacia el cementerio de Nuestra Señora de la Almudena, por no citar otros, se encaminaron el domingo unos tres mil vehículos, de los cuales bastantes camionetas y autobuses del servicio público hicieron numerosos viajes.

Se calcula en más de medio millón los visitantes que acudieron el domingo a este cementerio, adornando con profusión de flores las tumbas de sus deudos, y amigos. Nadie ha dejado de hacer su ofrenda floral por modesta que haya sido. Los numerosos puestos callejeros, han ofrecido al comprador una cantidad de flores mayor que en años anteriores. Macizos de crisantemos, de claveles, de siemprevivas y gladiolos, han predominado en el abigarrado conjunto que presentaban estos puestos a la vista del público.

Madrid se ha gastado en estos días unos tres millones de pesetas en flores, procedentes éstas, principalmente, de Valencia, Granada y Murcia. Con esta abundancia huelga decir que el aspecto de los cementerios madrileños ha sido brillante y magnífico, destacando algunas tumbas donde yacen los restos mortales de figuras relevantes, cubiertas de combinaciones florales.

### LOS ACTOS DE ROMA

En el aspecto religioso la jornada se ha visto grandemente subrayada con los actos de Roma retransmitidos por Radio Nacional, en los que Su Santi-

dad el Papa ha declarado la Realeza de María sobre el mundo, actos que han sido seguidos aquí con gran fervor. Y como un eco tierno y emotivo de este acto trascendental para el mundo católico, han sido los actos de clausura de la Asamblea diocesana de los Jóvenes, de Acción Católica, celebrados esta mañana en Madrid con participación de 12.000 niñas y jóvenes.

### CONSUMO DE DULCES

En su aspecto profano, la fiesta de hoy se ha señalado por el consumo de los dulces tradicionales. Se dice que los madrileños han consumido más de cuarenta mil kilos de huesos de santo que se han vendido a razón de 40 a 50 pesetas kilo, lo que indica que el importe global de las ventas de este artículo en las pastelerías madrileñas han llegado, casi a los dos millones de pesetas. Esto sin contar la enorme cantidad de buñuelos de viento que se han despachado en estos establecimientos.

### DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

Respecto al Día Universal del Ahorro que ayer se conmemoró en su XXX edición a partir del acuerdo adoptado en este sentido por el Congreso Internacional de Ahorro celebrado en Milán el año 1924. La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid repartió en un acto celebrado en el Cine Goya 64 premios por un importe total de 16.000 pesetas a otros tantos maestros que más se distinguieron en el desarrollo del ahorro escolar. Además durante este mes de noviembre se obsequiará a los niños de las escuelas que practican el ahorro con sesiones de cine y circo y diversos regalos. También se han concedido libretas de ahorro con cien pesetas a todos los que contrajeron matrimonio en Madrid y localidades próximas y con una imposición de 25 pesetas a todos los niños y niñas que en dichas localidades nacieron en la misma fecha.

### BUENA JORNADA PARA EL FUTBOL LOCAL

Los acontecimientos referidos no han empalmeado la fuerte corriente de optimismo que reina entre los aficionados al fútbol después de la buena jornada que ayer depararon los equipos locales. El Atlético dió por fin una tarde de buen fútbol a sus seguidores a la vez que una considerable esperanza acerca de su recuperación total. Y como el Madrid venció con desahogo al Alavés, pese a su fama de corroso y difícil, los dos bandos se muestran hoy con una euforia que se trasluce por todas partes. No sucede así entre los aficionados al baloncesto, pese al triunfo de la selección española contra el equipo alemán, pues se estima en general que faltan en ella algunos elementos que habrían de reforzarla más convenientemente elevando su nivel de juego que ayer en el Fiesta Alegre no brilló mucho.—(LOGOS).

## Homenaje de la Sociedad Española de Neuropsiquiatría al doctor del Río Hortega

VALLADOLID, 1. — Doscientos cincuenta médicos españoles, participantes en las tareas del IV Congreso de la Sociedad Española de Neuropsiquiatría, que se clausuró ayer en Madrid, llegaron para rendir homenaje a la memoria del sabio español don Pedro del Río Hortega, relevante personalidad que fué en el campo de la cirugía general y a quien se deben los conocimientos más definitivos para la operación de los tumores cerebrales.

El acto se celebró a las doce y media de la mañana, en la Facultad de Medicina, donde se descubrió una lápida conmemorativa y se celebró una sesión en el anfiteatro de Anatomía. Asistieron también las autoridades, catedráticos de la Facultad de Medicina y numerosos médicos y alumnos. Intervinieron brillantemente para destacar la personalidad mundial del Dr. del Río Hortega, sus enseñanzas y el alto valor de sus descubrimientos científicos como investigador y maestro los profesores López Prieto Braña Vallejo Nájera y Alberca presidente de la Sociedad Española quien propuso como mejor homenaje al ilustre sabio español la gestión para devolver sus restos mortales a la patria. Al descubrirse la lápida en la cátedra de Anatomía pronunció también unas palabras el Dr. Mezquita catedrático de Sevilla.—(GIFRA).

# Batista se presentó sin oposición a las elecciones

El Tribunal Supremo no accedió al deseo de Grau Sanmartín de que fuesen aplazados los comicios

## Provocaron desórdenes los partidarios del ex-presidente

LA HABANA, 1.—Miguel Olga Benito, portavoz del candidato a la Presidencia de la República, Grau Sanmartín, ha dicho ante el Tribunal Supremo electoral, que la oposición no acepta otra cosa que el aplazamiento de las elecciones, y que, caso contrario, no participará en la lucha electoral de hoy. Entiende Grau—según su portavoz—que las circunstancias "no son adecuadas para la celebración de elecciones, pues existe un clima de violencia de un extremo a otro de la República". Por ello pide la oposición que se

demore la consulta electoral por un plazo de diez días, o los que acuerde el Tribunal.—(EFE).

LA HABANA, 1.—La decisión del Tribunal Supremo electoral sobre la petición de la oposición para que sean aplazadas las elecciones ha sido que se celebren hoy, tal y como estaba previsto. Ello hace que, retirada la candidatura presidencial de Grau Sanmartín, el general Fulgencio Batista se presente a los comicios sin oposición.—(EFE).

### BATISTA ESPERA UNA GRAN VICTORIA

LA HABANA, 1.—La central telefónica de La Habana ha sufrido algunos daños al estallar una bomba. Una mujer resultó herida.

Las elecciones, presidenciales se celebran hasta ahora con normalidad y se espera que acuda a las urnas el 65 por ciento del censo electoral, a pesar del llamamiento hecho por el ex-Presidente Grau Sanmartín, para boicotear las elecciones Batista declaró anoche que obtendrá la victoria por gran mayoría de votos.

Como ya ha sido anunciado, el ex-Presidente Ramón Grau Sanmartín retiró su nombre de la lista de candidatos el sábado y pidió a sus partidarios que se mantuvieran al margen de las elecciones, al menos que éstas fueran aplazadas una semana o diez días.

El Tribunal Supremo electoral denegó la petición de aplazamiento, dictaminando que no ha presentado suficientes pruebas en favor de su acusación de que el Gobierno estaba intimidando a los electores.—(EFE).

### DISPARAN DESDE UN AUTOMOVIL

LA HABANA, 1.—Desde un automóvil ocupado por varios desconocidos se abrió fuego esta mañana, al comenzar la votación, contra el edificio de la Armada, cuyos centinelas contestaron a los disparos. No hubo víctimas.

El coche, de color azul, fué encontrado abandonado más tarde con varios impactos en la carrocería.

## Distribución de la próxima emisión de obligaciones del Tesoro

MADRID, 1.—La suma de 1.774.840.000 pesetas nominales que en obligaciones del Tesoro al tres por ciento, libres de impuestos, emitirá la Dirección General del Tesoro, se destina: 114 millones de pesetas para gastos de construcción y de electrificación de ferrocarriles; 142 millones para desarrollo del plan de modernización de carreteras, aprobado por ley de 18 de diciembre de 1950; 263.719.000 pesetas, para construcción de obras hidráulicas y obras de reconstrucción urgente, comprendidas en los planes económico-sociales a que se refiere el decreto ley de 27 de julio de 1954; 71 millones para enjugar el déficit del presupuesto del Majzen; 712 millones, para las atenciones del Instituto Nacional de Industria; 176.121.000 pesetas para las del Instituto Nacional de Colonización; 171 millones para las del Instituto Nacional de la Vivienda, y 125 millones para las del Patrimonio Forestal del Estado.—(EFE).

## TABLERO SEMANAL

SOLUCIONES PARCIALES		SOLUCION TOTAL
1. Jaque	8. Poca	El usurero es un "reloj de cucú", que no asoma la cabeza sino en la hora precisa.
2. Ahume	9. Ores	
3. Roce	10. Nulo	
4. Duna	11. Cose	
5. Izas	12. Eral	
6. Eras	13. Liben	
7. Lunar	14. Acuso	

Exclusiva LOGOS. Reproducción prohibida.

**Corte su resfriado!**  
**RINOMICINA**  
DE VENTA EN FARMACIAS

**DELINEANTE**  
MECANICO, CONSTRUCCION Y GENERAL  
CURSOS POR CORRESPONDENCIA

ENTREGAMOS equipo completo de dibujo, compuesto de 17 piezas, entre ellas: compás, bigote, tiralíneas, cargador automático y plantillas.

ASIGNATURAS: Elementos de Máquinas, Elementos de Construcción, Técnica del Dibujo, Cálculo de Fallas, Arquitecturas, Rotulación, Teoría y Práctica del Dibujo, Perspectiva y Geometría.

CLAS. C. Dpto. 438 - APARTADO CORREOS 1140 - BARCELONA

Otros cursos: DISEÑO DE DECORACION, TOPOGRAFO, TECNICO CONSTRUCCION, CHALETS, MANTENIMIENTO DEL FORTIFICACION, PINTOR DECORADOR, TECNICO MECANICO

**RELOJES SUIZOS A PLAZOS Y CONTADO**  
La Casa más antigua y mejor surtida. Relojes de todos los precios y marcas de primera calidad. Certificado de garantía hasta 15 años. Pida catálogo ilustrado gratis a:

**COMERCIAL RELOJERIA SUIZA**  
Apartado, 66 - ZAMORA

**LA ELECTRICA "SYMA"**  
ALTERNADORES NORMALES Y VERTICALES  
MOTORES ESPECIALES  
BARCELONA MADRID  
Talleres Novell.60-62-64 T. 392025-392033  
Ventas Espartinas, 3 T. 356490

**Silk oil**  
LUBRIFICANTES AMERICANOS  
Casa Central: CONRADO ROCH  
Paseo del Prado, 40 - MADRID  
Representante: JOSE TRISTAN. Menéndez Pelayo, 5 - La Coruña

**Industrial Adquiera el motor AEG**  
Su industria lo requiere

**AEG**  
IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A.  
Será su mejor colaborador, ofréndole los motores adecuados para sus máquinas ACCIONE ESTAS CON MOTORES INDIVIDUALES AHORRANDO CON ELLO ENERGIA.

MADRID-BARCELONA-BILBAO-GIJON-SEVILLA-VALENCIA-ZARAGOZA  
LA CORUÑA - MURCIA - PALMA DE MALLORCA - LAS PALMAS

# VIDA GALLEGA



## SANTIAGO

### La festividad de Todos los Santos fué celebrada con solemnidad

SANTIAGO, 1. — Se celebró en la Catedral compostelana la fiesta de Todos los Santos, a la que asistió el Cardenal-Arzbispo. Hubo procesión mi trada y funcionó el botafumeiro. Predicó el canónigo don Francisco Arnejo Varela. Hoy, día 2, se celebrará un funeral por los fieles difuntos; mañana, 3, por los bienhechores de la Archicofradía, y hasta el día 6 del próximo diciembre, por los prelatos archidiócesanos.

La concurrencia a los cementerios ha sido extraordinaria, a pesar del mal estado del tiempo. El canónigo doctor Villasanté, acompañado de una comisión del Ayuntamiento, eronó respuestas ante la Cruz de los Olvidados en los cementerios compostelanos. La ofrenda de flores fué extraordinaria.

#### CONVOCATORIA DE OPOSICIONES EN LA FACULTAD DE MEDICINA

Han sido convocadas oposiciones para cubrir plazas de alumnos internos en la Facultad de Medicina de Santiago.

#### LA EXPOSICION DE ESCUELAS DE TRABAJO, PRORROGADA

Ha sido prorrogada la exposición regional de Escuelas de Trabajo instalada en esta ciudad. El número de personas que hasta la fecha han desfilado por ella es de 30.000.

#### OPERACION CON EXITO

El doctor don Elisardo García Fernández ha operado de úlcera de estómago, con resultado altamente satisfactorio, al industrial de Noya, don Ramón Carracedo.

#### NUEVO PREFECTO DE DISCIPLINA DEL SEMINARIO

Ha sido nombrado prefecto de disciplina del Seminario Conciliar, el alumno de la Universidad Pontificia de Cuiñas, señor Palleiro.

#### LAS OBRAS DEL MONASTERIO DE SOBRADO

Se están llevando a ritmo acelerado las obras de restauración del Monasterio de Sobrado. Estuvo en Santiago el monje cisterciense P. Fernández Cid, que dirige las obras, en las que trabajan cincuenta obreros. Esta fase de los trabajos comprende la capilla, en la que han aparecido importantes piedras labradas, y se espera que en fecha próxima se celebre el culto en ella.

#### EL CARDENAL DE LAS COLONIAS PORTUGUESAS LLEGARÁ HOY

Hoy es esperado en Santiago el Cardenal de las colonias portuguesas, que será huésped del Cardenal, que viene a ganar el jubileo.

#### LA FIESTA DE CRISTO REY

El domingo se celebró en la Catedral la festividad de Cristo Rey, a la que asistió mucho público. Predicó el canónigo señor Varela Martínez. Al acto de la tarde asistió el Cardenal. Y en todos los del día, miembros de las cuatro ramas de Acción Católica.

#### PEREGRINACION DE LAS URSULINAS DE OVIEDO

Ayer estuvo en nuestra ciudad y ganó el jubileo, un grupo de colegialas de las Madres Ursulinas de Oviedo, al frente del cual venía la Madre María de la Cruz.

#### LA SALA DE CONCIERTOS DEL HOSTAL

El día 9 del actual mes será inaugurada la sala de conciertos del Hostal de los Reyes Católicos, con un festival organizado por la Sociedad Filarmónica de Santiago.

### MARIN

MARIN, 1.—No hace mucho tiempo dábamos alborozados la noticia a nuestros lectores, que después de varios años de finalizada la construcción de los almacenes del muelle comercial, al fin se le iba a colocar la cubierta, para lo cual comenzaran en aquellos días las obras pertinentes. Hoy, con el mayor sentimiento, tenemos que consignar que si bien han sido preparadas algunas vigas, todo sigue igual, pese a la necesidad de estos almacenes, y no es de extrañar que se obre con tanta lentitud si por todo personal trabajan cuatro mujeres y dos hombres. Lo más lamentable es que la Comisión de Obras del Puerto dedique más atención al cuidado de las calles de acceso a sus oficinas que a las necesidades del puerto, que es su razón de ser.

#### PROXIMO HOMENAJE A DON BERNARDO DEL RIO

En fecha próxima será rendido un homenaje a la memoria de don Bernardo del Río, impulsor que fué del folklore gallego, y en el que interviendrá la banda municipal santiaguesa, de la que fué director.

## El Ferrol el Caudillo

#### NOTICIAS DE MARINA

**EL FERROL DEL CAUDILLO, 1.—** Se nombra profesor de Higiene Naval en la Escuela Naval Militar, al capitán médico don Damián Guerra Galán.

—Se dispone que pasen a desempeñar destinos propios de capitán, los tenientes de máquinas que a continuación se relacionan:

Señores don: Ramón Pérez Filgueira, Diego Zanón Ros, José Beceiro Freire, Antonio Vázquez Chao, Luis Rivera Barral, José Angel Seijas Mejuto, Carlos López Abella, Manuel Broz Vázquez y Antonio Mereno Serrano.

—Fasa destinado a la base naval de Baleares el sanitario primero D. Francisco Pastor Quijada.

—Se destina al tren naval del Arsenal de La Carraca al sargento fogonero don Francisco Soler Ramírez.

—Se concede permuta de sus actuales destinos en el torpedero "Osado" y en el destructor "Jorge Juan" a los sanitarios segundos don Eusebio López Fuentes y don Celso Rodríguez Ares.

—Pasa destinado a la Comandancia Militar de Marina de San Sebastián el auxiliar administrativo de segunda de la Maestranza de la Armada, don Jesús Aramendi Ibaruren.

—Se destina al Colegio de Huérfanos de la Armada al alférez de Infantería de Marina don Julio Figueroa Ageitos.

#### INFORMACION MILITAR

Asciende a capitán el teniente de Artillería don José Abalo Pérez, destinado en el Regimiento de Costa de El Ferrol del Caudillo.

#### NOTAS MUNICIPALES

Se pone en conocimiento de todos los acogidos a la Beneficencia municipal, que deberán pasar por las oficinas correspondientes de este Ayuntamiento, durante la primera quincena del presente mes de noviembre, con el fin de revisar su carnet de beneficiario. De no hacerlo, causarán baja en el padrón de pobres.

Asimismo, todos los vecinos pobres que se consideren con derecho a figurar en dicho padrón, deberán solicitarlo, mediante impreso que se les facilitará en este Ayuntamiento, y también durante la primera quincena del actual mes de noviembre.

#### LA CONMEMORACION DE LOS FIELES DIFUNTOS

Hoy fueron visitadísimo los Cementerios para orar ante las tumbas de los seres queridos y adornar con flores sus sepulturas.

Mañana, Conmemoración de los Fieles Difuntos, se dirán misas en todos los templos de la ciudad y en las capillas de los Cementerios de Canido y Catabois, por el eterno descanso de sus almas. Ambos Cementerios permanecerán abiertos todo el día.

#### FALLECIMIENTO SENTIDO

En Madrid dejó de existir la señora

doña María Jesús Carmona Rambla, viuda de Castro, causando la noticia de su muerte gran sentimiento en esta ciudad, donde la finada contaba con muchas amistades y simpatías.

A su familia, y de un modo muy especial a su hijo don Rafael, coronel médico de la Armada, hacemos presente el testimonio de nuestra más sentida condolencia.

#### COMANDANCIA DE MARINA

Deben presentarse en esta Comandancia de Marina los inscriptos que a continuación se relacionan, para comunicarle la resolución del expediente de prórroga de incorporación que por razón de estudios se les tramita:

Manuel Leriz Aneiros, Rogelio Areal Vázquez, Gabriel Míguez Cagiao, Julio Hermida Corral, Andrés Cordido Vialto, Constantino Allegue López, Manuel Martínez Lage, Indalecio Rodríguez Prego, Juan Ramón Couce Maceiras, Antonio Seoane de Vila, José Antonio Crego, Juan García Díaz, Juan Trastoy Fernández, Antonio Santiago Casal, Joaquín Villatoro Cancio, Daniel Martínez Pérez, José María Guizarro Barrás, José Luis López Fernández, Isidro Dans Lomba, Manuel Dominguez Chacón, José Luis Fernández Sales, José Luis Santos Lago, Alfonso Lapuente Bermúdez, Antonio Valle Roca, Miguel Gómez Pérez, Manuel Amos Rodríguez, Emilio Montero Bucelo, Manuel Otero Varela, Evaristo Landeiro Regueira, Manuel Pérez Martínez, Rafael Corbella Aojero, Justo Lamas Silva, Jose Manuel Villaverde Iglesias, José Martín Puente y José López Montería.

#### DE SOCIEDAD

Por los señores de Nieto (don Antonio), propietario de Santiago de Compostela, y para su hijo don Manuel Nieto Noya, teniente médico de la Armada, ha sido pedida a los señores de Edeira López (don Bernardino) la mano de su bellísima y encantadora hija María Teresa.

Entre los novios se cruzaron magníficos regalos, quedando la boda fijada para fecha próxima.

Nuestra afectuosa felicitación a los simpáticos novios, extensiva muy cordialmente a sus respectivas familias.

#### MUROS

#### DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

El día 31 de octubre, se verificó como en años anteriores en la Sucursal, que la Caja de Ahorros-Monte de Piedad de Santiago, tiene en esta villa, la entrega de premios a los alumnos de las escuelas y catequesis que más se distinguieron por su aplicación, y comportamiento, como asimismo fueron premiados muchos titulares de cartillas por su constancia en el ahorro.

También se le hizo entrega al señor alcalde, de un donativo para re-

## El Ayuntamiento de Curtis, incorporado al partido judicial de Betanzos

Se ha publicado en el Boletín Oficial de la provincia, correspondiente al día 27 un edicto del Juzgado de Primera Instancia, haciendo público que a partir del día 1 de noviembre, queda incorporado aquel Ayuntamiento al partido judicial de Betanzos a todos los efectos.

Felicidades a los vecinos de Curtis por esta importante incorporación, ya que los medios de transporte entre ambas localidades son inmejorables y con ello adquirirán una gran facilidad para el despacho de sus asuntos.

#### RECONSTRUCCION DEL CONVENTO FRANCISCANO

La comisión pro reconstrucción del Convento de los PP. Franciscanos ha publicado un llamamiento al pueblo de Betanzos en el que solicita de todos los vecinos un donativo, según las posibilidades de cada uno, para llevar a cabo de una manera efectiva y decidida la reconstrucción total del edificio devastado por las llamas en el año 1936, y reconstruido en parte mediante subvenciones del Ministerio de Educación Nacional, por estar declarada la iglesia monumento nacional.

La comisión que preside don Juan Jesús García Iribarne, como todos los buenos brigantinos, espera ver totalmente terminada la obra el próximo año y por ello se confía en que nuestras aportaciones estén verdaderamente en consonancia con nuestras mayores posibilidades.

#### COMISION PRO FERIAS

En la Casa Sindical se ha reunido la comisión recientemente creada dentro del gremio local mixto de industriales, comerciantes y artesanos, para procurar por todos los medios a su alcance el acuerdo de dirigir a los industriales de la localidad un escrito solicitando su colaboración económica, por cierto insignificante, tres pesetas, con lo que se espera hacer frente, en principio a la propaganda radiada y de periódicos que

partirlo entre los pobres de la localidad.

El acto, resultó de lo más simpático haciéndoles presentes los señores maestros a sus discípulos, la virtud del ahorro y felicitando al delegado de la sucursal, don Manuel Fiuza Lariño, por la labor que viene desarrollando tan acertadamente.

muy próximamente dará comienzo, así como también a los premios que se espera conceder al ganado y productos que concurren.

Le auguramos a la nueva comisión que con tanto interés ha comenzado su labor, una serie de éxitos que repercutirán muy en breve en beneficio de la industria y comercio.

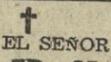
#### LA REVISTA "ALBOR"

El número 4 de la revista del Centro de Enseñanza Media y Profesional (Instituto Laboral) de Betanzos "Albor" acaba de aparecer. Este número supera desde luego con mucho a los anteriores y ofrece al lector una curiosa porción de fotografías y una serie de informaciones ceñidas al tema de la enseñanza laboral de sumo interés, amén de algunos grabados artísticos de viejos rincones de nuestra antigua ciudad. Entre la nutrida información destacan unas declaraciones del director del centro, señor Folla Leis llenas de optimismo sobre la labor del Instituto, tanto en lo realizado como en las tareas que actualmente desarrolla y en las magníficas perspectivas y objetivos a lograr en un futuro próximo. Esta revista, es en fin, un digno exponente de la ingente y briosa labor del Centro y ambos se honran mutua y recíprocamente. Separado, acompaña a la revista un folleto con el texto del discurso leído por la profesora del ciclo de Matemáticas, doña María del Carmen González Madrid en la apertura del actual curso académico sobre el tema "La evolución histórica de la matemática", y del que ya dimos cuenta en estas columnas.

## Notas necrológicas

Causó general sentimiento la muerte de don Agustín Ruibal Charry, benefactor del Ayuntamiento de Oleiros, amigo de los pobres y virtuoso caballero, adornado de excepcionales dotes personales, quien por su bondad y simpatía se había granjeado la amistad de cuantos le conocían. Consciente de sus deberes de ciudadanía, realizó una meritoria labor en pro de los intereses del Municipio.

A su familia le testimoniamos nuestro más profundo pésame, y a nuestros lectores rogamos una oración por el eterno descanso de su alma.



EL SEÑOR  
**Don Agustín Ruibal Charry**  
FALLECIO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1954  
Después de recibir los Santos Sacramentos  
D. E. P.

Sus primos, Eugenio Charry Iglesias y Manuela Pérez Gómez; sobrinos, Eugenio y Alberto, y las familias Panizza Trigo y Caruncho Carro,

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia a alguna de las misas que se dirán hoy, día 2, en la Iglesia Parroquial de San Pedro de Mezonzo a las 9 y en la Iglesia Parroquial de Santa Lucía a las 10, 11 y 12, así como a los funerales que se celebrarán el jueves día 4, a las 11 en la última de las citadas Parroquias. Las misas gregorianas empezarán el día 9 de diciembre a las 8 y media en la Capilla de San Andrés, por cuyo favor les quedan muy agradecidos.

Por deseo expreso del finado no se comunicó la hora del sepelio.



SEGUNDO ANIVERSARIO DEL ILTMO. SEÑOR  
**D. RICARDO DE ESCAURIAZA Y DEL VALLE**  
INGENIERO AGRONOMO  
Que falleció en La Coruña, el día 3 de noviembre de 1952, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.  
R. I. P.

Su viuda, Ilmta. Sra. doña Ramona Morales y Fraile; hijos, Amalia, María de los Dolores, Eladio y Ricardo; hijo político, Joaquín Vilas Durán; nieto, Joaquín; hermano, Luis; madre política, hermanos políticos, sobrinos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades lo tengan presente en sus oraciones. El funeral que se celebrará el día 3, a las doce de la mañana en la Iglesia Parroquial de Santiago de esta ciudad y la misa del mismo día a las siete y media en la Parroquia de la Concepción de Madrid, se aplicarán por su eterno descanso.

#### LA SEÑORA

**Doña Bernarda Castro Cousillas**  
(VIUDA DE LEMA)

Que falleció el día 23 de octubre de 1954, a los 89 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición apostólica  
D. E. P.

Sus hijos, Consuelo, Norinda, Julia y Celestino Lema Castro (párrroco de Padreiro-Santa Comba); hijos políticos, Eliseo y Manuel; nietos y biznietos,

RUEGAN una oración por su alma, dan las gracias a las personas que se dignaron acompañar su cadáver al cementerio parroquial de Carnés y ruegan la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará el día 9 del actual mes de noviembre, por cuyo nuevo favor le quedarán sumamente agradecidos.

CARNÉS (Vimianzo), 1 de Noviembre de 1954



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Agustín Ruibal Charry

QUE FALLECIO EN LA MAÑANA DEL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1954  
D. E. P.

LA CORPORACION MUNICIPAL PLENA DEL AYUNTAMIENTO DE OLEIROS,

ENCARECE de sus amistades la asistencia a las misas que se celebrarán desde las nueve de la mañana del miércoles, día 11, de la semana próxima, y al funeral a las once horas, en la iglesia de Santa María de Oleiros, por el alma de este gran benefactor de los intereses del Municipio, y amigo de los pobres, por lo que les quedará agradecida con todo reconocimiento.



## Espuma DEL DIA

PODER EXHIBIRSE CON GAFAS NO DEJA DE SER UN PRIVILEGIO

Los periódicos daban cuenta hace pocos días de la visita que a una exposición de tesoros artísticos franceses habían efectuado, en Tokio, el emperador Hiro Hito y su augusta esposa. Lo curioso es que, al aludir a la emperatriz Nagako, hacían constar que "por primera vez en público" llevaba gafas. Un detalle, aparentemente sin importancia, pero que se subrayó en todas partes, quizás porque ciertas personalidades, de modo especial en determinados países, usar anteojos en público no deja de ser un privilegio.

Sabido es cómo hasta después de la última guerra mundial los japoneses no hubiesen creído jamás que su emperador pudiera, como cualquier otro mortal, entrar y salir de Palacio y hasta corresponder a las muestras de respetuosa adhesión que recibía de sus súbditos. Estos, por su parte, no se hubieran atrevido nunca a mirarlo, inclinadas sus cabezas al paso del sorteo. En cuanto a la emperatriz que ya hubo de vencer no pocos obstáculos para serlo, porque no pertenecía a la familia Fujiwara, por lo visto encargada de suministrar emperatrices por espacio de más de mil años, su vida no fué excesivamente grata. Poco a poco, desde el triunfo de los norteamericanos sobre los Ejércitos nipones, y merced a la política nueva que implantó el general Mac Arthur, las cosas fueron liberalizándose, y la emperatriz, que casi no podía salir de sus habitaciones, empezó a comprobar que era posible opinar, hablar con las gentes y hasta tener derecho al voto. Ahora ha podido ir a una exposición con su marido, sin que nadie se escandalizase, y, si por todo ello fuese poco, lucir en público, por vez primera, unas gafas. Un triunfo más, por lo visto, que bien se merece esta dama, durante tanto tiempo sometida al rigor de un protocolo excesivamente duro. R. S.



## LA GACIA AJENA



—¿POR QUE VOY A INVITAR A COMER A MI AMIGO JORGE?  
¿QUE NOS HA HECHO EL POBRE?



### EL POBRE RICO

CHICAGO, 1.—Samuel Gallo, que vivía pobremente en una habitación por la que pagaba cinco dólares de alquiler semanales, ha muerto dejando un legado de sesenta mil dólares. Samuel, que tenía 58 años, fué encontrado muerto en su habitación y la policía al hacer el registro de rigor se encontró con libros de cheques, valores y dinero en metálico. Samuel comía sobras que le daban en las casas de comidas y vivía de la venta de unas cajitas de madera que hacía en su habitación.—(EFE).

### 3.384 CENTENARIOS HAY EN CHINA

HONG KONG, 1.—La emisora roja de Pekín informa que, según estadísticas oficiales, en la China comunista hay 3.384 personas que tienen más de cien años de edad. El más viejo de todos es uno que cuenta 155 años.—(EFE).

### ESCUELAS PREFABRICADAS

LA HABANA, 1.—Van a ser instaladas en todo el país más de trescientas escuelas prefabricadas para atender las imperiosas necesidades que reclama la enseñanza en diversos puntos de la isla. Asimismo se ha ordenado que se lleven a cabo reparaciones en los centros de enseñanza que lo precisen aunque muchos locales se encuentran en mal estado.—(EFE).

### COSECHA DE CAFE

BOGOTA, 1.—La cosecha de café se calcula que arrojará una producción de 1.773.000 sacos de sesenta kilogramos cada uno, lo cual supone un gran aumento sobre la cosecha anterior. Al mismo tiempo la Comisión Nacional del Café anunció que ha disminuido en un veinte por ciento el consumo nacional de café.—(EFE).

### TERESA Y LUISILLO SE PRESENTARON EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 1.—El debut de los bailarines españoles Teresa y Luisillo en el Teatro de Mark Hellinger, es comentado por el "New York Times" en la siguiente forma: "Luisillo es un auténtico artista que ha evitado todas las imitaciones y todos los clichés. Con sus concepciones dramáticas de la danza española ha ofrecido una serie de cuadros de extremado interés y muy poco corrientes. Su compañía, en su totalidad, tiene más calidades que las normales. No hay un sólo fallo a lo largo del programa. El auditorio se mostró entusiasmado y llenará la sala durante cuatro semanas. Nosotros no hemos tenido una representación española de danzas tan excelente como ésta en muchas temporadas".—(EFE).

### BAUTIZO MOTORIZADO

CÓRDOBA, 1.—Un bautizo original y simpático se ha celebrado en esta capital. El recién nacido, hijo del secretario del Córdoba Moto Club, don Manuel Tejada de la Cruz, recibió las aguas bautismales en la iglesia parroquial de San José y el Espíritu Santo, de la popular barriada de la Verdad. Desde el domicilio social del Moto Club partió una caravana de más de cincuenta motoristas, al frente de los cuales marchaba una moto con "sidecar", conducida por el padre de la criatura y en la que llevaban al neófito sus padrinos. La caravana desfiló por las principales calles, entre la expectación de los que veían por primera vez un bautizo motorizado.—(CIFRA).

### PALOMA MENSAJERA MUERTA POR UN CAZADOR

LOGRONO, 1.—En el pueblo de Villalobar de Rioja el vecino de dicha localidad, Augusto Junquera Rioja mató tres palomas de un disparo. Una de ellas tenía en una pata una anilla con la siguiente inscripción: "O. I. S. Museum Paris G. A. 2.448".—(CIFRA).

### MAS AVIONETAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—Procedentes de Las Palmas han llegado dos nuevas avionetas para combatir la langosta. Los aparatos realizaron diversos vuelos sobre La Laguna, La Cuesta e Higuerita, donde verdaderas nubes de langostas han causado enormes destrozos en las plantaciones. El cielo sigue nublado en esta capital y en los pueblos del Norte de la Isla esperándose nuevas lluvias. Por efectos del temporal del domingo sigue el servicio telefónico interrumpido entre Santa Cruz y La Laguna.—(CIFRA).

**EL TIEMPO** Borrasca hacia el Sur. Hubo precipitaciones de poca importancia en casi toda España, excepto en Galicia y Extremadura baja, donde han sido más intensas. Las temperaturas extremas correspondieron a Almería con 25 grados y a Soria con 0 grados. LA CORUÑA.—Presión 751'2, Temperatura máxima, 17'6 a las 15; mínima, 10'4, a las 3'30; media, 14. Dirección del viento, S. Lluvia registrada, 4 litros.

## Las elecciones de hoy serán duras para los republicanos en Norteamérica

La tercera parte de los senadores y aproximadamente la mitad de los Representantes serán hoy elegidos en Norteamérica, junto con innumerables diputados de la mayoría de los Parlamentos particulares de los Estados de la Unión, y un sin fin de jueces, fiscales, gobernadores y "sheriffs" a lo largo y a lo ancho del país. Alrededor de cien millones de electores tendrán que votar varias veces en los mismos comicios para proveer de representantes en el Congreso y para proveer de directores de la política y la administración de sus particulares Estados o de sus más particularísimas localidades. Privara, pues, la política menuda, la cotidiana interna y las necesidades administrativas sobre los altos intereses de la política nacional e internacional. Serán más importantes los nombres de los candidatos que las etiquetas de los partidos. Se trata de elecciones parciales y de política interna.

Pero, en todo caso, se trata también de elecciones denominadas de "Mid-term" en la jerga electoral norteamericana, es decir, de mitad de legislatura, ya que lo fundamental en la máquina electoral norteamericana es la elección presidencial—el Presidente es quien gobierna y quien legisla, junto con el Congreso formado por Cámara de Representantes y Senado reunidos—si bien aún en el caso legislativo es el Presidente quien propone las leyes a la aprobación del Congreso y éste puede a su vez proponer al Presidente la conveniencia de presentar otras leyes.

Son, pues, necesarias las dos premisas indicadas para poder enfocar las elecciones que hoy se van a celebrar en todo el territorio de la Unión de Estados norteamericanos. La primera porque representa una elección en que el pueblo enfoca especialmente los asuntos desde el punto de vista interior. La segunda porque, según es tradicionalmente considerado en Estados Unidos, las elecciones de "Mid-term" suelen siempre acusar un retroceso en el partido que detenta el poder en beneficio de una ganancia de puestos en el de la oposición.

En este sentido se presenta la campaña electoral. Los demócratas, situados en la oposición—por primera vez en varias decenas de años no ocupan el Poder—sostienen una campaña electoral mucho más ruidosa y mucho más productiva al parecer que los republicanos. Estos últimos se presentan muy divididos. Se han dejado envolver y arrastrar por la propaganda solapada de los demócratas y han hecho su juego al dividirse en los muchos problemas internos—como el de Mac Carthy, a quien muchos han abandonado en su lucha implacable para el desmascaramiento de los comunistas, dejándose embaucar por la mezquina ruidosa y engañadora nube de acusaciones lanzada una tras otra a medida que fracasaba la anterior contra el senador republicano perseguidor de comunistas—y, lo que es más grave, han perdido la cabeza firme y el guía seguro que tenían en el senador Taft. La muerte de éste—cabeza y director efectivo del partido republicano—no ha podido ser superada todavía. Su puesto no ha encon-

trado sustituto Y en estas circunstancias, donde la alucha electoral es libre hasta extremos inconcebibles de golpes bajos, difamaciones y enmascaramientos de la verdad, la falta de un gran orientador y un seguro conodor de los resortes electorales como era Taft, es muy grave.

La situación parlamentaria actual es de casi empate con ligerísima mayoría a favor de los republicanos en el Senado y en la Cámara de Representantes. Cualquiera ligera inclinación del cuerpo electoral hacia nombres demócratas echaría la balanza de las mayorías hacia el partido de la oposición, con lo que Eisenhower no podría disponer de mayoría en las Comisiones parlamentarias ni del Senado ni del Congreso. Sus proyectos de ley podrían quedar prendidos en los muchos espinos de una oposición bien situada en todos los resortes parlamentarios. Y existe la probabilidad de que efectivamente la mayoría emigre hacia el lado demócrata si es que se verifica la regla parlamentaria dictada por las prácticas en las elecciones de "Mid-term".

Pero, en todo caso, sería cuestión de política interna. La política exterior no tendría sensible variación. Y menos en el aspecto de las relaciones con España, comenzadas en la época demócrata—a pesar de la enemistad de Truman hacia algunos puntos de la colaboración con España—y continuada por Comisiones parlamentarias en que demócratas y republicanos estuvieron siempre conformes y votaron por igual. No hace muchos días los demócratas recordaron públicamente al Presidente Eisenhower que siempre han respaldado su política exterior y que a sus votos se debe la marcha hacia adelante de muchas de las decisiones presidenciales. Y esto es tranquilizador.

Los republicanos van a asistir hoy a una prueba dramática de sus condiciones de propaganda y de gobierno. Hacía muchos años que no ocupaban el Poder y se han dejado llevar por los demócratas. Las marrullerías electorales de los viejos políticos demócratas pudieron más en muchos casos, desprestigiando hombres y actuaciones que no debieron haber sido puestos en tela de juicio. Aunque todos han procurado respetar el prestigio enorme de Eisenhower, no deja de hacerse notar que si bien éste subió a la Presidencia por gran mayoría de votantes en toda la nación, en cambio, también entonces se elegían numerosos puestos para Senado y Cámara, y aquí la mayoría de los republicanos fué muy precaria.

De los resultados de esta prueba electoral a que los republicanos hoy en el Poder se ven sometidos, dependerán indudablemente muchas rectificaciones que en su política general necesitan si quieren seguir manteniendo la posición que ganaron con la elección presidencial de Eisenhower en 1952. Y esto sólo dentro de poco lo podremos conocer, pero, en todo caso—repetimos—no parece probable cambio alguno en la política internacional bajo el signo de defensa contra el peligro comunista que demócratas y republicanos ven con igual claridad. V. V. V.

## Belén y la Natividad



En Belén han cambiado poco las cosas en los últimos dos mil años. La Ciudad Santa se prepara ya para las solemnidades de la Navidad. En la foto, un sacerdote se arrodilla para besar el lugar donde nació Jesús.

(Foto Associated Press)

**Pelikan**  
Tinta estilográfica

## Continúa la plaga de la langosta en Canarias

### La lluvia favorecerá su extinción

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—A pesar de la lluvia, continúa la plaga de langosta y la ciudad de La Laguna se encontraba esta tarde totalmente invadida de insectos, que no pueden ser combatidos por las avionetas, ante la inseguridad del tiempo.—(CIFRA)

### MAS AVIONETAS

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 1.—Procedentes de Las Palmas han llegado dos nuevas avionetas para combatir la langosta. Los aparatos realizaron diversos vuelos sobre La Laguna, La Cuesta e Higuerita, donde verdaderas nubes de langostas han causado enormes destrozos en las plantaciones. El cielo sigue nublado en esta capital y en los pueblos del Norte de la Isla esperándose nuevas lluvias. Por efectos del temporal del domingo sigue el servicio telefónico interrumpido entre Santa Cruz y La Laguna.—(CIFRA).

LAS PALMAS, 1.—El tiempo ha refrescado sobre todo en las partes altas de la isla y se han registrado las primeras lluvias, precedidas de una pequeña tormenta. Se presagian nuevos chubascos y tormentas, lo que favorecerá la extinción de la plaga de langosta. Ya en la zona Sur de Gran Canaria, después de las grandes batidas, se aprecian considerables destrucciones de estos insectos. Las avionetas han hecho numerosos vuelos de reconocimiento y han llegado cuatro más, enviadas por el Ministerio de Agricultura, las que en vuelo de Inia a Las Palmas no han observado plaga alguna. También por el Norte de Gran Canaria disminuye considerablemente la langosta.

En términos generales, puede decirse que ha mejorado la situación no obstante haberse visto anoche nueva arribada de langosta a gran altura sobre Las Palmas en dirección Sur, procedente de Tenerife.—(EFE)